

U

25

.U536

1952







ARMY LANGUAGE SCHOOL

4
Copy

4
53



PRESIDIO of MONTEREY, CALIFORNIA

РУССКИЙ

СРНСКО-ХРВАТСКИ

華語

SHQIP

MAGYAR

日本語

TURKÇE

PORTUGUÊS

فارسی

ROMÂNĂ

DANSK

ITALIANO

53-00637

MILITARY TERMINOLOGY WORKBOOK

БЪЛГАРСКИ

POLSKI

粵語

ČESKY

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

한국어

ESPAÑOL

FRANÇAIS

العربی

SVENSKA

NORSK

DEUTSCH

GREEK
LANGUAGE DEPARTMENT

U. S. Army Language School, Monterey, Calif.
"

A MILITARY TERMINOLOGY

WORKBOOK

GREEK LANGUAGE DEPT.

3 3 3
3 3 3
3 3 3

KL 20 pp 53

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ

Τό σύμπαν

Ὁ πλανήτης ἐπὶ τοῦ ὁποῦ ζῶμεν ὀνομάζεται γῆ. Ἡ γῆ στρέφεται περὶ τὸν ἥλιον καὶ τὸν ἄξονά της. Ἡ σελήνη στρέφεται περὶ τὴν γῆν. Εἶναι, δηλαδή, δορυφόρος τῆς γῆς.

Ἡ γῆ φωτίζεται τὴν ἡμέραν ἀπὸ τὸν ἥλιον καὶ τὴν νύκτα ἀπὸ τὴν σελήνην. Ὄταν φαίνεται ὅλη ἡ σελήνη, λέγομεν ὅτι ἔχομεν πανσέληνον· ὅταν φαίνεται ἡ ἡμισεία, λέγομεν ὅτι ἔχομεν ἡμισέληνον.

Ὁρίζων καλεῖται ἡ γραμμὴ ἡ διαχωρίζουσα τὴν γῆν ἀπὸ τὸν οὐρανόν. Εἰς τὸν ὀρίζοντα ἀνατέλλουν καὶ δύουν ὁ ἥλιος καὶ ἡ σελήνη. Τὸν ἥλιον, τὴν γῆν, τοὺς ἀστέρας, τοὺς πλανήτας καὶ τὰ ἄλλα οὐράνια σώματα ἐξετάζομεν ἀπὸ τὰ ἀστεροσκοπεῖα διὰ τῶν τηλεσκοπίων. Τὰ ἀστεροσκοπεῖα ἐκδίδουν καθημερινῶς μετεωρολογικὰ δελτία.

Ἡ γῆ

Ἡ γῆ εἶναι σφαῖρα, ἡ ὁποία καλεῖται καὶ ὑδρόγειος. Πᾶν ὅ,τι εἶναι ἐπὶ τῆς γῆς καλεῖται ἐπιγεῖον καὶ ὅ,τι εἶναι κάτωθεν αὐτῆς καλεῖται ὑπόγειον. Οὕτω ὀμιλοῦμεν περὶ ἐπιγεῶν παραδεισῶν καὶ ὑπογεῶν σιδηροδρόμων.

Οἱ φανταστικοὶ κύκλοι, οἱ ὅποιοι διέρχονται διὰ τοῦ Βορείου καὶ Νοτίου Πόλου, ὀνομάζονται μεσημβρινοί. Οἱ ἄλλοι κύκλοι, οὔτινες διασταυρῶνται καθέτως μέ τούς μεσημβρινούς ὀνομάζονται παράλληλοι. Ὁ μεγαλύτερος ἐξ αὐτῶν ὀνομάζεται Ἰσημερινός. Ἡ γῆ χωρίζεται εἰς Δυτικόν καὶ Ἀνατολικόν Ἡμισφαίριον. Ἡ Ἀμερική εἶναι ἡπειρος καὶ εὑρίσκεται εἰς τὸ Δυτικόν Ἡμισφαίριον.

Ἡ γεωλογικὴ διαμόρφωσις τοῦ ἐδάφους καὶ αἱ κλιματολογικαὶ συνθήκαι μιᾶς χώρας παρουσιάζουν ἰδιαιτέρον ἐνδιαφέρον δι' ἓνα συγχρονισμένον στρατόν. Τὰ Γενικά Ἐπιτελεῖα εἶναι ὑποχρεωμένα νὰ λάβουν ὑπ' ὄφιν τὴν διαμόρφωσιν τοῦ ἐδάφους, τὸ ὅποιον δυνατὸν νὰ εἶναι ἀμμῶδες, πετρῶδες, λασπῶδες, ἐλώσες ἢ ὄρεινόν.

Ὅταν ἡ γῆ ἐκτείνεται εἰς μεγάλην ἔκτασιν, χωρὶς ἀνωμαλίας, ὀνομάζεται πεδιάς. Ἡ κοιλάς εἶναι εἰς ἔκτασιν μικροτέρα τῆς πεδιάδος, διασχίζεται συνήθως ὑπὸ ποταμοῦ καὶ εὑρίσκεται μεταξὺ δύο ἢ περισσοτέρων ὄρέων. Ὅταν ἡ πεδιάς εὑρίσκεται ἐπὶ ὄρους ὀνομάζεται ὄροπέδιον. Μεταξὺ πολλῶν ὄρέων ὑπάρχουν χαράδραι καὶ ἐπὶ τινῶν ὄρέων ὑπάρχουν ἠφαίστεια, ἅτινα προκαλοῦν συχνάκις σεισμούς.

Λ Ε Ε Ι Λ Ο Γ Ι Ο Ν

εἰσαγωγικός	introductory, entrance (adj.)
ὁ πλανήτης	planet
στρέφω	to turn
στρέφομαι	to revolve
ὁ ἄξων	axis
ἡ σελήνη	moon
ὁ δορυφόρος	satellite
φωτίζω	to light, illuminate
ἡ πανσέληνος	full moon
ἡ ἡμισέληνος	half moon
ὁ ὄριζων	horizon
καλοῦμαι	to be called
διαχωρίζω	separate, divide
οὐράνιος	celestial, heavenly
τὸ ἀστεροσκοπεῖον	observatory
τὸ τηλεσκόπιον	telescope
ἐκδίδω	to publish
καθημερινός, -ῶς	daily
τὸ μετεωρολογικὸν δελτίον	meteorological bulletin, weather report
ἡ σφαῖρα	sphere, globe, ball
ὕδρῳγειος	globe (the earth)
ἐπίγειος	earthly, terrestrial
ὑπόγειος	underground

φανταστικός	imaginary
διέρχομαι	to pass
ὁ Βόρειος Πόλος	North Pole
μεσημβρινός	meridian
διασταυροῦμαι	to cross each other
καθέτως	vertically
ὁ παράλληλος	parallel
ὁ ἰσημερινός	equator
τὸ ἡμισφαίριον	hemisphere
ἡ ἥπειρος	continent
γεωλογικός	geological
ἡ διαμόρφωσις	formation
τὸ ἔδαφος	ground, soil
κλιματολογικός	climatic
ἡ συνθήκη	condition
παρουσιάζω	to present
ἰδιαίτερος	special
συγχρονισμένος	modernized
τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον	General Staff
λαμβάνω ὑπ' ὄψιν	to take into consideration
ἄμμώδης	sandy
πετρώδης	stony
λασπώδης	muddy
έλώδης	swampy

ὄρεινός	mountainous
ἐκτείνω	to extend, stretch
ἡ ἔκτασις	space
ἡ ἀνωμαλία	irregularity
ἡ πεδιάς	plain
ἡ κοιλάς	valley
διασχίζω	to cross
συνήθως	usually
τό ὄροπέδιον	plateau
ἡ χαράδρα	ravine
τό ἠφαιστειον	volcano
προκαλῶ	to cause
συχνάκις	often
ὁ σεισμός	earthquake

Ἡ θάλασσα

Μία μεγάλη ἔκτασις θαλάσσης μεταξύ δύο ἡπείρων ὀνομάζεται ὠκεανός. Οἱ σημαντικώτεροι ὠκεανοί εἶναι ὁ Ἀτλαντικός, ὁ Εἰρηνικός καὶ ὁ Ἰνδικός. Θάλασσαί κλεισταί σχεδόν ἀπὸ παντοῦ ὀνομάζονται θάλασσαί, ὡς ἡ Μεσόγειος, ἡ Μαύρη θάλασσα καὶ ἡ Ἐρυθρὰ θάλασσα. Θάλασσαί ἀνοικταί ἀπὸ τὴν μίαν τούλάχιστον πλευρὰν αὐτῶν ὀνομάζονται πελάγη, ὡς τὸ Ἰόνιον Πέλαγος καὶ τὸ Αἰγαῖον Πέλαγος.

Στενὴ λωρὶς θαλάσσης ἐνώνουσα δύο θαλάσσας καὶ χωρίζουσα δύο ξηράς ὀνομάζεται πορθμός. Τοιοῦτοι εἶναι π.χ. ὁ Πορθμός τοῦ Γιβλαρτάρ καὶ τοῦ Βοσπόρου. Ὅταν ἡ λωρὶς αὕτη εἶναι τεχνητή, τότε λέγεται διώρυξ. Τοιαῦται εἶναι π.χ. ἡ διώρυξ τοῦ Παναμᾶ, τοῦ Σουέζ καὶ τῆς Κορίνθου. Ἴσθμός καλεῖται στενὴ λωρὶς γῆς ἐνώνουσα δύο ξηράς καὶ χωρίζουσα δύο θαλάσσας. Τοιαῦται ἦσαν ὁ Ἴσθμός τοῦ Παναμᾶ καὶ ὁ Ἴσθμός τῆς Κορίνθου.

Αἱ ἀκταί μιᾶς χώρας εἶναι δυνατὸν νὰ εἰσχωροῦν εἰς μέγα βάθος ἐντὸς τῆς θαλάσσης. Τὸ τμήμα τοῦτο τῆς γῆς ὀνομάζεται χερσόνησος. Ἀκρωτήριο καλεῖται γλῶσσα ξηρᾶς εἰσχωροῦσα ἐντὸς τῆς θαλάσσης.

Αἱ ἀκταί μιᾶς χώρας προστατεύονται συνήθως μὲ ἐπάκτια πυροβολεῖα. Εἰς πολλὰ σημεῖα τῶν ἀκτῶν κατασκευάζονται ὀχυρωματικὰ ἔργα.

Τὰ πλοῖα ταξιδεύουν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης. Τὰ ὑποβρύχια δύνανται νὰ ταξιδεύουν καὶ ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν αὐτῆς. Τὰ ὑποβρύχια δύνανται νὰ ἀναδύωνται ἢ νὰ καταδύωνται χωρὶς νὰ βυθίζωνται. Ἡ ταχύτης τῶν πλοίων ὑπολογίζεται εἰς κόμβους, ἐνῶ ἡ ταχύτης τῶν σιδηροδρόμων ὑπολογίζεται εἰς μίλια ἢ χιλιόμετρα. Ὅταν ἔχωμεν θαλασσοταραχὴν ἢ τρικυμίαν, πολλοὶ ἐπιβάται τῶν πλοίων ὑποφέρουν ἀπὸ ναυτίαν ἢ ναυτίασιν.

Εἰς τὰ ναυπηγεῖα καθελκύνονται νέα πλοῖα ἢ ἐπιδιορθώνονται αἱ βλάβαι τῶν πλοίων. Διὰ τὴν ἐπιδιορθωσιν τῶν βλαβῶν χρησιμοποιοῦνται μόνιμοι ἢ πλωταὶ δεξαμεναί, αἱ ὁποῖαι εὗρισκονται εἰς ναυστάθμους ἢ ναυτικὰς βάσεις. Εἰς τοὺς μεγάλους λιμένας ὑπάρχουν πλοῖα πλοηγὰ καὶ ναυαγοσωστικά. Εἰς τὴν Ἑλλάδα ὑπάρχουν πολλὰ ἀκτοπλοϊκὰ σκάφη καὶ ἐλάχιστα ὑπερωκεάνεια. Ὅταν τὰ πλοῖα δέν πλευρίζουν εἰς τὰς ἀποβάθρας, χρησιμοποιοῦνται λέμβοι διὰ τὴν ἐπιβίβασιν ἢ ἀποβίβασιν τῶν ἐπιβατῶν. Λέγομεν ὅτι τὰ πλοῖα εἰσπλέουν ἢ καταπλέουν εἰς τὸν λιμένα. Λέγομεν ὅτι τὰ πλοῖα ἐκπλέουν, ὅταν ἀναχωροῦν. Εἰς τὰς ἐφημερίδας δημοσιεύονται αἱ ἀφίξεις καὶ αἱ ἀναχωρήσεις τῶν πλοίων. Λέγομεν ὅτι τὰ πλοῖα ἀνθρακεύουν, ὅταν ἐφοδιάζονται εἰς καύσιμον ὕλην.

Λ Ε Ε Ι Λ Ο Γ Ι Ο Ν

σημαντικός	important
ἡ Μεσόγειος	Mediterranean
ἡ Ἐρυθρὰ Θάλασσα	Red Sea
τὸ πέλαγος	sea
ἡ λωρίς	strip
ὁ πορθμός	straits
τεχνητός	artificial
ἡ διώρυξ	canal
ὁ ἰσθμός	isthmus
ἡ ἀκτὴ	coast
προστατεύω	to defend

ἐπάντιος	coastal
τό πυροβολεῖον	battery
τό σημεῖον	point
τά ὀχυρωματικά ἔργα	fortifications
εἰσχωρῶ	to enter into
τό βάθος	depth
ἡ χερσόνησος	peninsula
τό ἀκρωτήριον	cape
ἡ ἐπιφάνεια	surface
τό ὑποβρύχιον	submarine
ἀναδύομαι	to emerge, surface
καταδύομαι	to submerge
βυθίζω	to sink
ὑπολογίζω	to calculate, reckon
ὁ κόμβος	knot
ἡ θαλασσοταραχή	rough seas, choppy seas
ἡ τρικυμία	tempest, storm
ἡ μαυτία	seasickness
τό ναυπηγεῖον	shipyard
καθελκύω	to launch
ἡ βλάβη	damage
ἡ ἐπιδιόρθωσις	repair
ἡ πλωτή δεξαμενή	floating dry dock

ἡ μόνιμος δεξαμενή	dry dock
ὁ ναύσταθμος	naval yard , navy yard
ὁ ναυτικός σταθμός	naval station
τὸ πλοηγὸν πλοῖον	pilot ship
τὸ ναυαγοσωστικόν	rescue boat
ἄκτοπλοῖκόν σκάφος	coast sailing boat
ὑπερωκεάνειος	transoceanic
πλευρίζω	to dock
ἡ ἀποβάθρα	pier
ἡ λέμβος	row boat
ἡ ἐπιβίβασις	embarcation
ἡ ἀποβίβασις	disembarcation
εἰσπλέω, καταπλέω	to sail into a harbor
ἐκπλέω	to put to sea
δημοσιεύω	to publish
ἡ ἄφιξις	arrival
ἡ ἀναχώρησις	departure
ἀνθρακεύω	to take on coal
ἐφοδιάζω	to supply
ἡ καύσιμος ὕλη	fuel
τὸ ναυάγιον	shipwreck
τὸ ρυμουλκὸν	tug-boat
ὁ ναυαγός	shipwrecked person, survivor

Ποταμός

Αἱ ἡπειροὶ διασχίζονται ἀπὸ ποταμούς, οἱ ὅποιοι ἐκβάλλουν εἰς τὴν θάλασσαν. Πολλοὶ ποταμοί, ὡς ὁ Νεῖλος, σχηματίζουν εἰς τὰς ἐκβολὰς τῶν τὸ γράμμα Δ (δέλτα). Μακρὰν τῶν πηγῶν τῶν πολλοὶ ποταμοὶ πλημμυρίζουν καὶ αἱ πλημμυραὶ αὐτῶν ἐπιφέρουσι μεγάλας καταστροφάς. Ὄταν πτώσεις ὑδάτων χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν παραγωγὴν ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, ὀμιλοῦμεν περὶ λευκοῦ ἄνθρακος.

Αἱ ὄχθαι τῶν ποταμῶν συνδέονται μεταξύ τῶν διὰ γεφυρῶν. Ἐφ' ὅσον τμῆμα στρατοῦ κατορθώσῃ νὰ διαπεραιωθῇ εἰς τὴν ἀπέναντι ὄχθην ἑνὸς ποταμοῦ, κατεχομένην παρὰ τοῦ ἐχθροῦ, καὶ δυνηθῇ νὰ κρατηθῇ, ὀμιλοῦμεν περὶ ἐξασφαλίσεως προγεφυρώματος. Προγεφύρωμα καλεῖται καὶ ἡ περιοχὴ ἢ ὅποια κατελήφθη μετὰ μίαν ἀπόβασιν. Οἱ πλωτοὶ ποταμοὶ διασχίζονται ὑπὸ πλοίων ὀνομαζομένων ποταμοπλοίων.

Λ Ε Ξ Ι Λ Ο Γ Ι Ο Ν

διασχίζω	to cross
ἐκβάλλω	to empty
αἱ ἐκβολαί	river mouth
ἡ πηγή	source
πλημμυρίζω	to flood
ἐπιφέρω	to cause

ἡ πτώσις ὑδάτων	water-fall
ὁ ἄνθραξ	coal
λευκός	white
ἡ ὄχθη	bank of a river
συνδέομαι	to be spanned, to be connected
διαπεραιοῦμαι	to cross or ferry over
κατέχω	to occupy
τὸ προγεφύρωμα	bridgehead, beachhead
ἐξασφαλίζω	to secure
ἡ περιοχὴ	area
καταλαμβάνω	to occupy
ἡ ἀπόβασις	landing operation
πλωτός	navigable
ὁ παραπόταμος	tributary
ξηροπόταμος	dry river
ἡ κοίτη	river bed
ὁ κόλπος	gulf, bay
τὸ φράγμα	dam

Συγκοινωνία

Αί πόλεις διασχίζονται από λεωφόρους καὶ ὁδούς. Εἰς τὰς ὁδούς κυκλοφοροῦν παντὸς εἴδους ὀχήματα: τράμ, λεωφορεῖα, ἰδιωτικά αὐτοκίνητα, φορτηγὰ αὐτοκίνητα, μοτοσυκλέτται καὶ ποδήλατα.

Τὰ λεωφορεῖα, οἱ σιδηρόδρομοι καὶ οἱ τροχιδρόμοι ἀκολουθοῦν ὠρισμένον δρομολόγιον, τὸ ὁποῖον καθορίζει ἀκριβῶς τὰς ὥρας ἀναχωρήσεως ἐκ τῆς ἀφετηρίας καὶ ἀφίξεως εἰς τὸ τέρμα. Ὅταν ἓν ὄχημα δέν διέρχεται τῶν ἐνδιαμέσων στάσεων συμφώνως πρὸς τὸ δρομολόγιόν του, λέγομεν ὅτι ἔχει καθυστέρησιν. Αἱ ἐμπορικαὶ ἀμαξοστοιχίαι ἔχουν συνήθως καθυστέρησιν, ἐνῶ αἱ ἐπιβατικαὶ ταχεῖαι ἀμαξοστοιχίαι δέν ἔχουν.

Τὰ αὐτοκίνητα ἐφοδιάζονται μέ βενζίνην εἰς τὰ πρατήρια βενζίνης, τὰ ὁποῖα εἶναι συνήθως ἐφοδιασμένα μέ ἀνταλλακτικά. Ἡ κίνησις τῶν τροχοφόρων εἰς τὰς ὁδούς ρυθμίζεται παρά τῶν ἀστυνομικῶν τῆς τροχαίας κινήσεως.

Λ Ε Ξ Ι Λ Ο Γ Ι Ο Ν

τό ὄχημα	vehicle
τροχιδόρομος	street car, trolley car
τό δρομολόγιον	itinerary, time-table, schedule
καθορίζω	to determine
ἡ ἀφετηρία	starting point
τό τέρμα	terminal
ἐνδιάμεσος	intermediate
ἡ καθυστέρησις	delay
ἡ ἀμαξοστοιχία	train
ἐφοδιάζω	to supply
τό πρατήριο βενζίνης	gasoline station
τά ἀνταλλακτικά	spare parts
ρυθμίζω	to regulate
ἡ ἀστυνομία τροχαίας	traffic police
ἡ πάροδος	side street

Ἄπο τῆς ἐποχῆς τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων οἱ διάφοροι λαοὶ πολεμοῦν μεταξύ των. Εἰς χρονικόν διάστημα μικρότερον τῶν τριάκοντα ἐτῶν εἶχομεν δύο παγκοσμίους πολέμους, διότι ὅλα τὰ ἔθνη δέν ἔμαθον ἀκόμη ὅτι πόλεμος σημαίνει καταστροφήν καί διά τόν ἡττημένον ἀλλά καί διά τόν νικητήν. Οὕτω καί τὰ φιλειρηνικά ἔθνη εἶναι ὑποχρεωμένα νά προπαρασκευάζωνται πρὸς πόλεμον, ἂν θέλουν νά διατηρήσουν τήν ἀνεξαρτησίαν των.

Τό ἔθνος, τό ὁποῖον ἀπεφάσισε νά κηρύξη τόν πόλεμον ἐναντίον ἑνός ἄλλου, εὕρσκει εὐκόλως μίαν ἀφορμήν καί ἀποστέλλει ἕν τελεσίγραφον πρὸς τό ἄλλο ἔθνος μέ ὄρους τελείως ἐξευτελιστικούς καί ἀπαράδεκτους. Τό ἄλλο κράτος ἀπορρίπτει τό τελεσίγραφον καί τότε ἐπακολουθοῦν ἡ κήρυξις πολέμου ἐκ μέρους τοῦ ἀποστελλαντος τό τελεσίγραφον καί ἡ ἔναρξις τῶν ἐχροπραξιῶν.

Ἄπο τῆς ἡμέρας τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου τὰ δύο κράτη εὕρσκονται εἰς πόλεμον μεταξύ των. Ὑπογράφεται ἀμέσως τό διάταγμα τῆς γενικῆς ἐπιστρατεύσεως, κηρύσσεται ὁ στρατιωτικός νόμος, ἐπακολουθεῖ ἀμέσως ἡ σύλληψις τῶν ὑπηκόων τοῦ ἐχθροῦ καί ἀνατίθεται ἡ διαχείρισις τῶν συμφερόντων τῶν ἐμπολέμων εἰς φιλικήν τινα δύναμιν. Βραδύτερον γίνεται ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν διπλωματικῶν ὑπαλλήλων τῶν δύο ἐμπολέμων φροντίδι οὐδετέρων κρατῶν.

Διά νά ἀντιμετωπίσῃ ἕν κράτος ἐχθρικήν ἐπίθεσιν ἐπιτυχῶς δέον νά ἔχῃ ἕναν καλῶς ὀργανωμένον, ἐφωδιασμένον καί ἐκπαιδευμένον στρατόν.

Τά περισσότερα κράτη ἔχουν, ἕνεκα τούτου, καθιερώσει τὴν ὑποχρεωτικὴν θητείαν, ἐλάχιστα δὲ ἔχουν ἐθελοντικὸν στρατόν.

Τά καθιερώσαντα τὴν στρατιωτικὴν θητείαν κράτη ἔχουν ἰδρύσει τὰ λεγόμενα περιοδεύοντα στρατολογικὰ συμβούλια. Εἰς αὐτὰ παρουσιάζονται οἱ μέλλοντες νὰ συμπληρώσουν τὸ ἐπόμενον ἔτος τὸ εἰκοστὸν πρῶτον ἔτος τῆς ἡλικίας των νέοι, διὰ νὰ καθορίσουν τὰ συμβούλια εἰς ποῖον ὄπλον θὰ ὑπηρετήσῃ ὁ καθείς, ὅταν κληθῇ ἡ κλάσις του (δηλ. ἡ ἡλικία του) πρὸς ἐκγύμνασιν. Ὁ χρόνος τῆς ἐκγυμνάσεως ποικίλλει ἀναλόγως τοῦ ὄπλου, ἡ στρατιωτικὴ ὄμως θητεία συνήθως εἶναι διετής. Ἐάν κληρωτὸς τις εὐρεθῇ τόσον ἀσθενὴς ὥστε νὰ ἔχῃ ἀνάγκην ἀναρρώσεως πρὶν ὑπηρετήσῃ τὴν θητείαν του, τότε τοῦ χορηγεῖται ἔτησις ἢ διετής ἀναβολὴ κατατάξεως. Ἐάν λόγῳ σοβαρᾶς παθήσεως ἢ πλημμελοῦς σωματικῆς διαπλάσεως θεωρηθῇ ἀκατάλληλος διὰ πᾶσαν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν, ἀπαλλάσσεται κρινόμενος ἀνίκανος. Ἐάν δὲ κριθῇ ἱκανὸς μόνον διὰ βοηθητικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ στρατοῦ, κρίνεται βοηθητικὸς καὶ οὐχὶ μάχιμος. Κατὰ τὴν εἰρηνικὴν περίοδον κληρωτὸς τις δύναται νὰ τύχῃ ἀναβολῆς κατατάξεως μέχρι πέρας τῶν σπουδῶν του.

Λ Ε Ξ Ι Λ Ο Γ Ι Ο Ν

ἡ προπαρασκευή	preparation
ἀρχαῖος	ancient, antique, old
διάφορος	various, different
διαφορετικὸς	different

τό διάστημα	distance, interval, space
παγκόσμιος	universal, world-wide
σημαίνω	to ring
σημαίνει	it means, signifies
ὁ ἡττημένος	defeated, vanquished
ὁ νικητής	victor
οὕτω, οὕτως	thus
φιλειρηνικός	peace-loving
ὕποχρεωμένος	obliged
προπαρασκευάζομαι	to prepare myself
διατηρῶ	to maintain
ἡ ἀνεξαρτησία	independence
κηρύττω, κηρύσσω	to proclaim, declare
γελοῖος	ridiculous
ἡ ἀφορμή	pretext
ἀποστέλλω	to send
τό τελεσίγραφον	ultimatum
ἡ διακήρυξις τῆς ἀνεξαρτησίας	declaration of independence
ὁ ὄρος	term
ἐξευτελιστικός	humiliating
ἀπαράδεκτος	unacceptable
ἀπορρίπτω	to reject
ἐπακολουθῶ	to ensue, follow

ἡ κήρυξις	declaration
ἐκ μέρους	on the part of
ὁ ἀποστέλλας	he who sent
ἡ ἔναρξις	beginning
αἱ ἐχθροπραξίαι	hostilities
τὸ διάταγμα	decree
ἡ ἐπιστράτευσις	mobilization
ὁ στρατιωτικὸς νόμος	martial law
ἡ σύλληψις	arrest
ὁ ὑπήκοος	subject, citizen
ἀνατίθεται	to be entrusted with
ἡ διαχείρισις	management, handling
πρὸς τὸ συμφέρον	advantageous
ὁ ἐμπόλεμος	belligerent
βραδύτερον	later
ἡ ἀνταλλαγή	exchange
φροντίδι	care of, c/o
οὐδέτερον	neutral
ἀντιμετωπίζω	to face, confront
ἡ ἐπίθεσις	attack
ἐπιτυχῶς	successfully
ὠργανωμένος	organized
ἐφωδιασμένος	equipped

ἀσθενής	ill
ἡ ἀνάρρωσις	convalescence
χορηγῶ	to grant
ἡ ἀναβολή	deferment
ἡ κατάταξις	enlistment
λόγω	because of
ἡ πάθησις	disease, affliction
πλημμελής	deffective
ἡ διάπλασις	formation
ἀκατάλληλος	unsuitable, unfit
ἀπαλλάσσω	to dismiss
ἀνίκανος	unfit
ίκανός	fit, capable
ἡ βοηθητική ὑπηρεσία	limited service
ὁ βοηθητικός	limited service man
μάχιμος	combat
εἰρηνικός	peaceful, pacific
τό πέρας	end, expiration
αἱ σπουδαί	studies

Ἐκγύμνασις

Κατά τήν ἡμέραν τῆς κατατάξεως ἕκαστος κληρωτός παραλαμβάνει τόν ἱματισμόν του καί τόν ὄπλισμόν του ἔναντι ἀποδείξεως καί μεταβαίνει εἰς τόν λόχον του. Ἡ ὑποδοχή, τῆς ὁποίας τυγχάνει ἐκ μέρους τῶν ἀνωτέρων του, εἶναι τοιαύτη ὥστε βλέπει ἀμέσως τήν διαφοράν μεταξύ τῆς πολιτικῆς καί στρατιωτικῆς ζωῆς καί ἀρχίζει νά νοσταλγῇ τήν πρώτην. Ἡ παράλογος κατ' αὐτόν ἔναντί του συμπεριφορά τῶν ἀνωτέρων του γίνεται ἐκ προθέσεως διά νά ἐννοήσῃ ὁ κληρωτός ὅτι ὁ στρατιώτης ὀφείλει νά λησμονήσῃ τήν κοινωνικήν θέσιν του, ὅτι εἶναι ἴσος πρὸς τοὺς ἄλλους στρατιώτας, ὅτι δέν ἔχει ἐκλογήν προκειμένου περὶ τυφλῆς ὑπακοῆς πρὸς τοὺς ἀνωτέρους του καί ὅτι ἡ πειθαρχία εἰς τόν στρατόν εἶναι ἀπαραίτητος

Ἡ ἐκγύμνασις γίνεται εἰς εἰδικούς χώρους ἐκ μέρους εἰδικευμένων ἀξιωματικῶν καί ὑπαξιωματικῶν. Οἱ χώροι οὗτοι καλοῦνται πεδία ἀσκήσεων. Τό θεωρητικόν μέρος εἶναι πολύ δυσκολώτερον τοῦ πρακτικοῦ, διότι πλεῖστοι ὅσοι στρατιῶται δέν ἔχουν τήν ἀπαιτουμένην μόρφωσιν ἢ ἀντίληψιν νά ἐννοήσουν τήν θεωρίαν, ὅταν μάλιστα καί ὁ διδάσκων ταύτην δέν τήν κατέχει ἐπαρκῶς.

Ἀπό τῆς ἡμέρας τῆς κατατάξεώς του ὁ στρατιώτης κοιμᾶται εἰς τόν στρατώνα. Κατά τοὺς πρώτους μῆνας ἀπαγορεύεται ἡ ἔξοδος αὐστηρῶς. Βραδύτερον ἐπιτρέπεται ἡ ἔξοδος κατόπιν γραπτῆς ἀδείας κυκλοφορίας ἢ ἀδείας διανυκτερεύσεως μετὰ δημοσίων θεαμάτων.

Τό σιωπητήριον, προειδοποίησις πρὸς κατάκλισιν, εἶναι διὰ τὸν κατάκοπον στρατιώτην εὐλογία Θεοῦ καὶ τὸ ἐγερτήριον ἰσοδυναμεῖ πρὸς καταδίκην εἰς θάνατον. Ἡ μὴ ἔγκαιρος ὄμως ἄφιξις τοῦ εἰς τὸ πρωῖνόν προσκλητήριον, τὸ ὁποῖον, δυστυχῶς δι' αὐτόν, εἶναι λίαν πρωῖνόν, συνεπάγεται τιμωρίαν κρατήσεως ἢ περιορισμοῦ. Διὰ βαρυτέραν παράβασιν τοῦ στρατιωτικοῦ κανονισμοῦ ἐπιβάλλεται φυλάκισις ἢ αὐστηρά ἀπομόνωσις. Ἡ στέρησις τῆς ἐξόδου ἐπὶ τι χρονικὸν διάστημα μέ βαρυτάτην ἐσωτερικὴν ἐργασίαν (ἀγγαρείαν) τὰς Κυριακάς ἢ ἑορτάς, θεωρεῖται αὐστηρά τιμωρία παρά πολλῶν στρατιωτῶν, θεωρούντων τὸν στρατῶνα πρωτεξάδελφον τῆς φυλακῆς.

Παραπομπὴ εἰς στρατοδικεῖον γίνεται τῇ εἰσηγήσει τοῦ Βασιλικοῦ Ἐπιτρόπου καὶ ἡ ποινὴ εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὸ ἄδίκημα. Ἡ ποινὴ συνήθως ἐκτίεται εἰς τὰς πολιτικὰς φυλακὰς καὶ συνήθως μετὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς στρατιωτικῆς θητείας τοῦ ὀπλίτου. Τινὲς τῶν αὐστηρῶν ποινῶν εἶναι ἡ πολυετής φυλάκισις μετὰ στρατιωτικῆς καθαιρέσεως καὶ ἡ καταδίκη εἰς θάνατον. Εἰς τὰ στρατοδικεῖα παραπέμπονται συνήθως οἱ ἀνυπότακτοι, οἱ λιποτάκται, οἱ αὐτόμολοι, οἱ στασιασταί. Οἱ δικασταί τοῦ στρατοδικείου ὀνομάζονται στρατοδίκαί.

Τὰ συνήθη παραγγέλματα κατὰ τὰ γυμνάσια εἰς τὸ πεδῖον τῶν ἀσκήσεων εἶναι τὰ κάτωθι:

Κεφαλὴ ἔμπρός. Προσοχὴ. Ἀνάπαυσις. Κλίνατε ἐπὶ δεξιᾷ. Κλίνατε ἐπ' ἀριστερᾷ. Ἐμπρός, μάρς. Βῆμα ταχύ. Τροχάδην. Βῆμα σημειωτόν. Ἄλτ. Ἐπ' ὤμου. Παρά πόδας. Παρουσιάσατε.

ἕκαστος	each
παραλαμβάνω	to receive
ὁ ἱματισμός	clothing
ὁ ὄπλισμός	equipment
ἔναντι ἀποδείξεως	against a receipt
μεταβαίνω	to go
ὁ λόχος	company
ἡ ὑποδοχή	reception
τυγχάνω	receive, obtain
ἐκ μέρους	on the part of
ὁ ἀνώτερος	superior
τοιοῦτος, τοιαύτη	such
ἡ πολιτικὴ ζωὴ	civilian life
νοσταλγῶ	to long for
παράλογος	unreasonable
ἐκ προθέσεως	intentionally
ἐννοῶ	to understand, mean
ὀφείλω	to owe,
κοινωνικός	social, sociable
ἴσος	equal
ἡ ἐκλογή	choice
προκειμένου	in regard to
τυφλός	blind

ἡ ὑπακοή	obedience
ἡ πειθαρχία	discipline
ἀπαραίτητος	indispensable
εἰδικός	special
ὁ χώρος	space
εἰδικευμένος	specialized
ὁ ἀξιωματικός	officer
ὁ ὑπαξιωματικός	non-commissioned officer
τὸ πεδὸν ἀσκήσεων	training area
πλεῖστοι	very many
ἀπαιτούμενος	necessary
ἡ μόρφωσις	education
ἡ ἀντίληψις	perception
μάλιστα	especially
διδάσκω	to teach
κατέχω	to occupy, be versed
ἐπαρκῶς	sufficiently
ἡ διανυκτέρευσις	sitting up all night
τὸ θέαμα	spectacle, sight
τὸ σιωπητήριον	taps
ἡ προειδοποίησις	warning
ἡ κατάκλισις	going to bed
κατάκοπος	exhausted

ἡ εὐλογία	blessing
τό ἐγερτήριον	veille
ἰσοδυναμῶ	to be equivalent to
ἡ καταδίκη	sentence
ἔγκαιρος	timely
ἡ ἄφιξις	arrival
τό προσκλητήριον	roll call
συνεπάγομαι	to bring about
ἡ κράτησις	arrest, confinement
ὁ περιορισμὸς	restriction
ἡ παράβασις	violation
ὁ κανονισμὸς	regulations
ἐπιβάλλω	to inflict, impose
ἡ φυλάκισις	imprisonment
ἡ ἀπομόνωσις	solitary confinement
ἡ στέρησις	privation
ἡ ἀγγαρέα	fatigue detail, extra duty
ἡ παραπομπή	arraignment
τό στρατοδικεῖον	court-martial
τῆ εἰσηγήσει	on the recommendation of
ὁ Βασιλικὸς Ἐπίτροπος	trial judge advocate
ἡ ποινὴ	penalty
ἀνάλογος	proportionate

τό αδίκημα	offense
έκτιω	to serve time
ή εκπλήρωσις	fulfillment, completion
ὁ ὄπλιτης	enlisted man
πολυετής	long term
ή καθαίρεσις	reduction in grade
παραπέμπω	to arraign
ὁ ἀνυπότακτος	draft evader
ὁ λιποτάκτης	deserter
ὁ αὐτόμολος	deserter to the enemy
ὁ στασιαστής	mutineer
ὁ στρατοδίκης	member of military court
ή κλίνη ἐστρατείας	cot
τό ναυτοδικεῖον	naval court-martial
τό ἀεροδικεῖον	air court-martial

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΙΕΡΑΡΧΙΑ (ΣΤΡΑΤ. ΒΑΘΜΟΙ)

Ἀνώτατοι ἀξιωματικοί

Ἀρχιστράτηγος

Στρατηγός

Ἀντιστράτηγος

Ἰπποστράτηγος

Ταξίαρχος

Ἀνώτεροι ἀξιωματικοί

Συνταγματάρχης

Ἀντισυνταγματάρχης

Ταγματάρχης

Κατώτεροι ἀξιωματικοί

Λοχαγός

Ἰπολοχαγός

Ἀνθυπολοχαγός

Ἀνθυπασπιστής

Ἰπαξιωματικοί

Ἐπιλοχίας

Λοχίας

Δεκανεὺς

Ἰποδεκανεὺς

Στρατιώτης

Υγειονομική Υπηρεσία

'Ανώτερος Γενικός Αρχίατρος	'Υποστράτηγος
Γενικός Αρχίατρος	Συνταγματάρχης
'Αρχίατρος	'Αντισυνταγματάρχης
'Επίτατος, επίκτηνίατρος	Ταγματάρχης
'Ιατρός, Κτηνίατρος	Λοχαγός
'Υπίτατος, υποκτηνίατρος	'Υπολοχαγός
'Ανθυπίτατος, ανθυποκτηνίατρος	'Ανθυπολοχαγός

Ίππικόν

'Επίλαρχος	Ταγματάρχης
'Ίλαρχος	Λοχαγός
'Υπίλαρχος	'Υπολοχαγός
'Ανθυπίλαρχος	'Ανθυπολοχαγός

Αεροπορία

Πτέραρχος	Στρατηγός
'Αντιπτέραρχος	'Αντιστράτηγος
'Υποπτέραρχος	'Υποστράτηγος
Σμήναρχος	Συνταγματάρχης
'Αντισμήναρχος	'Αντισυνταγματάρχης
'Επισμηναγός	Ταγματάρχης
Σμηναγός	Λοχαγός
'Υποσμηναγός	'Υπολοχαγός
'Ανθυποσμηναγός	'Ανθυπολοχαγός
'Αρχισμηνίας	'Ανθυπασπιστής

Ἀεροπορία (συνέχεια)

Ἐπισμηνας	Ἐπιλοχίας
Σμηνας	Λοχίας
Ἐποσμηνας Α΄	Δεκανεύς
Ἐποσμηνας Β΄	Ἐποδεκανεύς
Σμηνίτης	Ὀπλίτης

ΒΑΘΜΟΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΙΚΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Ἀνώτατοι ἀξιωματικοί

Ναύαρχος
Ἀντιναύαρχος
Ἐποναύαρχος

Ἀνώτεροι ἀξιωματικοί

Πλοίαρχος
Ἀντιπλοίαρχος
Πλωτάρχης

Κατώτεροι ἀξιωματικοί

Ἐποπλοίαρχος
Ἀνθυποπλοίαρχος
Σημαιοφόρος
Ἀρχικελευστής
Κελευστής
Ἐποκελευστής Α΄
Ἐποκελευστής Β΄
Δόσπος
Ναύτης Α΄
Ναύτης Β΄

Βαθμοί τῆς Ἀστυνομίας

Ἀρχηγός τοῦ Ἀστυνομικοῦ Σώματος

Διευθυντής τῆς Ἀστυνομίας

ὑποδιευθυντής

Ἀστυνόμος

ὑπαστυνόμος

Ἀρχιφύλαξ

ὑπαρχιφύλαξ

Ἀστυφύλαξ

Ἀρχηγεῖον Ἀστυνομίας

Διεύθυνσις Ἀστυνομίας

Γενική Ἀσφάλεια

ὑποδιεύθυνσις Τροχαίας Κινήσεως

ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν

Ἀστυνομικόν Τμήμα

Παράρτημα Ἀσφαλείας

Ἀγορανομία

Εἰδική Ἀσφάλεια

Διοικητής Τμήματος

ὑποδιοικητής Τμήματος

Βαθμοί τῆς Χωροφυλακῆς

Ἐποστράτηγος Χωροφυλακῆς

Συνταγματάρχης Χωροφυλακῆς

Ἀντισυνταγματάρχης Χωροφυλακῆς

Ταγματάρχης Χωροφυλακῆς

Μοίραρχος

Λοχαγός

Ἐπομοίραρχος

Ἐπολοχαγός

Ἀνθυπομοίραρχος

Ἀνθυπολοχαγός

Ἀνθυπασπιστής

Ἀνθυπασπιστής

Ἐνωμοτάρχης

Ἐπιλοχίας

Ἐπενωμοτάρχης

Λοχίας

Χωροφύλαξ

Στρατιώτης

Στρατιωτικά Όπλα και Υπηρεσίες

Τό Πεζικόν

Τό Πυροβολικόν

Τό Ίππικόν

Τό Μηχανικόν

Ή Ύγειονομική Ύπηρεσία

Ή Ύπηρεσία Έφοδιασμοῦ

Ή Ύπηρεσία Μεταφορῶν

(Μεταγωγική Ύπηρεσία)

Ή Ύπηρεσία Διαβιβάσεων

Ή Στρατιωτική Αστυνομία

Τό Δεύτερον Ήπιτελικόν Γραφεῖον

Ή Ήπιμελητεία τοῦ Στρατοῦ

Διεύθυνσις Προσωπικοῦ

Στρατιωτική Δικαιοσύνη

Διεύθυνσις Οἰκονομικῶν Ύπηρεσιῶν

Διεύθυνσις Στρατολογίας

Έφορὰ Ὑλικοῦ Πολέμου

Γραμματεία - Διεκπεραίωσις - Πρωτόκολλον

Κρυπτογραφική Ύπηρεσία

Στρατιωτικά μονάδες

Ὁ στρατός ἀποτελεῖται ἀπὸ στρατιάς. Ἡ στρατιά ἀποτελεῖται ἀπὸ σώματα στρατοῦ. Τὸ σῶμα στρατοῦ ἀποτελεῖται ἀπὸ ταξιαρχίας ἢ μεραρχίας. Ἡ μεραρχία ἀποτελεῖται ἀπὸ συντάγματα, τὸ σύνταγμα ἀπὸ τάγματα καὶ τὸ τάγμα ἀπὸ λόχους. Ὁ λόχος ἀποτελεῖται ἀπὸ διμοιρίας καὶ ἡ διμοιρία ἀπὸ ομάδας ἢ ἐνωμοτίας.

Ὁ διοικῶν τὸν στρατὸν καλεῖται ἀρχιστράτηγος. Ὁ διοικητὴς μιᾶς στρατιάς, ἐνὸς σώματος ἢ μιᾶς μεραρχίας φέρει βαθμὸν ἀνώτερον τοῦ συνταγματάρχου. Τὸ σύνταγμα διοικεῖται ἀπὸ συνταγματάρχην, τὸ τάγμα ἀπὸ ταγματάρχην καὶ ὁ λόχος ἀπὸ λοχαγόν.

Ὁ διοικητὴς ἐνὸς σώματος στρατοῦ λέγεται σωματάρχης. Ὁ διοικητὴς μιᾶς μεραρχίας λέγεται μέραρχος. Ὁ διοικητὴς μιᾶς ταξιαρχίας λέγεται ταξιαρχος. Ὁ διοικητὴς ἐνὸς συντάγματος λέγεται συνταγματάρχης, ἐνὸς τάγματος λέγεται ταγματάρχης, ἐνὸς λόχου λέγεται λοχαγός. Ὁ διοικῶν μίαν διμοιρίαν λέγεται διμοιρίτης καὶ ὁ διοικῶν μίαν ομάδα λέγεται ομαδάρχης ἢ ἐνωμοτάρχης.

Λ Ε Ξ Ι Α Ο Γ Ι Ο Ν

ἀποτελοῦμαι	to be composed of
ἡ στρατιά	field army, army
τὸ σῶμα στρατοῦ	army corps
ἡ ταξιαρχία	brigade
ἡ μεραρχία	division
τὸ σύνταγμα	regiment
τὸ τάγμα	battalion
ὁ λόχος	company
ἡ διμοιρία	platoon
ἡ δμάς	squad
ὁ σωματάρχης	corps commander
ὁ μέραρχος	division commander
ὁ ταξίαρχος	brigade commander
ὁ διμοιρίτης	platoon commander
ὁ δμαδάρχης	squad commander
ἡ ἔνωμοτία	squad
διοικητῆς μονάδος	unit commander

Ὅ π λ α

Τά συνήθη άτομικά ὄπλα τοῦ στρατιώτου εἶναι τὸ τυφέκιον, τὸ ξίφος, ἡ λόγχη, τὸ περιστροφον, ἡ χειροβομβίς, ἡ ὄπλοβομβίς, τὸ ἡμιαυτόματον καὶ τὸ αὐτόματον ὄπλον.

Τά ὄπλα χαρακτηρίζονται ὡς ἐπιθετικά ἢ ἀμυντικά, ἀναλόγως τοῦ ρόλου τὸν ὁποῖον παίζουν κατὰ τὴν ὥραν τῆς μάχης.

Τινὰ τῶν συνήθων γενικῶν ὄπλων εἶναι τὰ κατωτέρω:

Τὸ ὄπλοπολυβόλον, τὸ πολυβόλον ἢ μυδραλλιοβόλον, τὸ πυροβόλον, τὸ φλογοβόλον, ὁ ὄλμος ἢ τὸ ὄλμοβόλον.

Τά πυροβόλα διαιροῦνται εἰς διαφόρους κατηγορίας ἀναλόγως τῆς χρήσεώς των. Ἔχομεν τὸ βαρὺ πυροβόλον, τὸ ἑλαφρὸν πυροβόλον, τὸ πεδινόν, τὸ ὄρειβατικόν, τὸ ἀντιαεροπορικόν καὶ τὸ ἀντιαρματικόν. Ὀμιλοῦμεν ἐπίσης διὰ τὸ βεληνεκές τῶν ὄπλων καθὼς καὶ διὰ τὸ διάμετρον αὐτῶν. Ὀμιλοῦμεν καὶ περὶ φυσιγγίων, δεσμίδων ἢ γεμιστήρων, ταινιῶν, σφαιρῶν, ὀβίδων καὶ βλημάτων.

Κατόπιν πιέσεως τῆς σκανδάλης τὰ ὄπλα ἐκπυρσοκροτοῦν. Ἄν δέν ἐκπυρσοκροτήσουν, τότε λέγομεν ὅτι ἔπαθον ἀφλογιστῆσαν.

Ὅταν ὁ στρατιώτης σκοπεύῃ καλῶς λέγομεν ὅτι ἐπιτυχάνει τὸν στόχον.

Λ Ε Ξ Ι Λ Ο Γ Ι Ο Ν

συνήθης	usual
άτομικός	individual, atomic
τό όπλον	weapon
τό τυφέκιον	rifle
ή λόγχη	bayonet
τό ξίφος	sword
τό περιστροφον	revolver
τό πιστόλιον	pistol
ή χειροβομβίς	hand grenade
ή όπλοβομβίς	rifle grenade
ήμιαυτόματος	semi-automatic
αυτόματος	automatic
έπιθετικός	offensive
άμυντικός	defensive
τό όπλοπολυβόλον	sub-machine gun
τό πολυβόλον	machine gun
τό μυδραλλιοβόλον	machine gun
τό πυροβόλον	gun, cannon
τό φλογοβόλον	flame thrower
τό όλμοβόλον	mortar
τό πεδινόν πυροβόλον	field gun
τό όρειβατικόν πυροβόλον	mountain gun

ἀντιαεροπορικός	antiaircraft
ἀντιαρματικός	antitank
τό βεληνεές	range (of weapon)
τό τηλεβόλον	cannon
τό κανόνι	cannon
ὁ κανονιοβολισμός	gun fire, bombing
ἡ κανονιά	cannon shot
κανονιοβολῶ	shell, bombard, to bomb
βομβαρδίζω	to bomb
ἡ βόμβα	bomb, shell
τό πεδόν βολῆς	firing range
τό διαμέτρημα	caliber
τό φυσίγγιον	cartridge
ἡ δεσμός, ὁ γεμιστήρ	clip
ἡ ταινία	belt
ἡ σφαῖρα	bullet
ἡ ὄβελς	shell
τό βλήμα	projectile
ἡ σκανδάλη	trigger
ἐκπυρσοκροτῶ	discharge, detonate
ἡ ἀφλογιστία	misfire
σκοπεύω	to aim
ὁ στόχος	target
ἡ σκοποβολή	target practice

ή προσωπίς	mask
ή έγκαιροφλεγής όβίς	time shell
ή ώρολογιακή βόμβα	time bomb
έκρηγνύω, έξέρρηξα, έξερράγην (έκρήγνυμι - μαι)	to explode
ή έκρηξις	explosion
τά δηλητηριώδη άέρια	poison gases
τά δακρυγόνα άέρια	tear gases
τά άσφυξιογόνα άέρια	asphyxiating gases
ή πυρίτις (μπαρούτι)	gun powder
ό χειριστής	operator
ή σκοποβολή	target practice
ό σκοπευτής	marksman, gunner
τό σκοπευτήριον	firing range
ή τροχιά	trajectory
τό βραχύ πυροβόλον	howitzer, mountain artillery

Ύπηρεσία τοῦ Ναυτικοῦ

Εἰς τό Ναυτικόν ὑπάρχουν ἡ ὑπηρεσία ξηρᾶς καί ἡ ὑπηρεσία θαλάσσης. Εἰς τήν ὑπηρεσίαν ξηρᾶς ἀνήκουν ὅλαι αἱ ναυτικά βάσεις, οἱ ναύσταθμοί, τά λιμεναρχεῖα, τά ἐπάνκτια πυροβολεῖα, τά ναυτικά ὄχυρά, τά ναυτικά ἀεροδρόμια καί γενικῶς ἡ ναυτική ἀεράμυνα.

Εἰς τήν ὑπηρεσίαν τῆς θαλάσσης ἀνήκουν ἅπαντα τά πολεμικά πλοῖα.

Κλάδοι τοῦ Ναυτικοῦ

Ἐκαστος ναύτης καί ὑπαξιωματικός τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ ἔχει ὀρισμένην εἰδικότητα. Αἱ εἰδικότητες τοῦ Ναυτικοῦ εἶναι αἱ κατωτέρω:

Διαχειριστής, ἐσχαρεύς, θερμαστής, ἠλεκτρολόγος, ραδιοτηλεγραφετής, τηλεφωνητής, σηματορῶς, ἀρμενιστής (ἀγκυροβόλησιν, ἔκπλουν), βενζινομηχανικός, μηχανικός, θαλαμηπόλος, τορπιλλητής, πυροβολητής, ναρκίτης.

Κλάδοι τῶν ἀξιωματικῶν

Ἀξιωματικοί τοῦ Οἰκονομικοῦ, τοῦ Ὑγειονομικοῦ, ἀξιωματικοί μηχανικοί καί μάχιμοι ἀξιωματικοί.

Οἱ ἀξιωματικοί τοῦ Ναυτικοῦ φθάνουν μέχρι τοῦ βαθμοῦ τοῦ πλοιάρχου συμπεριλαμβανομένου, οἱ μάχιμοι ὅμως ἀξιωματικοί προάγονται καί μέχρι τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ναυάρχου.

ή ύπηρεσία ξηράς	shore duty
ή ύπηρεσία θαλάσσης	sea duty
ή ναυτική βάση	naval base
ό ναύσταθμος	naval station, navy yard
τό λιμεναρχείο	port control
τό έπάνκτιον πυροβολείου	coast battery
ή άεράμυνα	air defense
τό πολεμικό πλοίο	warship
ό ύπαξιωματικός	petty officer
ή ειδικότης	specialty
ό διαχειριστής	administrator
ό θερμαστής	stoker
ό ήλεκτρολόγος	electrician
ό ραδιοτηλεγραφετής	radio operator
ό τηλεφωνητής	telephone operator
ό σηματοφόρος	signalman
ό θαλαμηπόλος	steward
ό τορπιλλητής	torpedoman
ό πυροβολητής	gunner
ό ναρκίτης	miner
ό μάχιμος άξιωματικός	combat officer
συμπεριλαμβανόμενος	included
χειρίζομαι	to operate

Κατηγορίαι πλοίων Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ

A: Πολεμικά πλοῖα:

θωρηκτόν

ἀντιτορπιλικόν

καταδρομικόν

τορπιλλοβόλον ἢ τορπιλικόν

ὑποβρύχιον

ἢ τορπιλλάκιος

ἀεροπλανοφόρον

B: Βοηθητικά πλοῖα:

βοηθητικόν ὑποβρύχιων

συνεργεῖον

ναρκαλλιευτικόν

πλοῖον ὑδρογραφίας

ἢ ναρκοθέτις -ιδος

πλοῖον ἐφοδιασμοῦ

ναυαγοσωστικόν

ἐκπαιδευτικόν πλοῖον

ἐκπαιδευτικόν τοῦ στόλου

πλωτόν νοσοκομεῖον

Ὁ πλοίαρχος ἐκάστου πλοίου λέγεται κυβερνήτης, μετ' αὐτόν δέ ἔρχεται κατὰ σειράν βαθμοῦ ὁ ὕπαρχος. Ὁ ἀξιωματικὸς ὅστις διευθύνει τὸν στόλον ὀνομάζεται Ἀρχηγὸς τοῦ Στόλου ἢ στόλαρχος καὶ τὸ πλοῖον

τοῦ ὁποῦ ἐπιβαίνει λέγεται ναυάρχης ἢ στολαρχίς. Ὁ Ἀρχηγός τοῦ Στόλου συνεργάζεται μέ τό ἐπιτελεῖον τοῦ καί ἰδιαιτέρως μέ τόν ἀρχιεπιστολέα τοῦ Στόλου.

Εἰς μίαν ναυμαχίαν ὁ κυβερνήτης ἐκάστου πολεμικοῦ πλοῦ λαμβάνει διαταγάς κατ' εὐθεΐαν ἀπό τόν ναύαρχον, ἀρχηγόν τοῦ στόλου, ὁ ὁποῖος εἶναι ὑπεύθυνος ἔναντι τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου τοῦ Ναυτικοῦ.

Τά ἐμπορικά πλοῖα τά ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται εἰς μίαν νηοπομπήν, ἀνήκουν εἰς τό Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας. Μία μεγάλη νηοπομπή συνοδεύεται συνήθως ὑπό ἱκανοῦ ἀριθμοῦ ἀντιτορπιλλικῶν πρὸς ὑπεράσπισίν της ἔναντι τῶν ἐχθρῶν.

Τά φόβητρα μιᾶς νηοπομπῆς εἶναι τό ἐχθρικόν ὑποβρύχιον, τό ἀντιτορπιλλικόν, ἡ τορπίλλη, τό ἀεροπλάνον, ἡ νάρκη, ἡ μαγνητική νάρκη.

Τόν Ἑλληνικόν Πολεμικόν Ναύσταθμον διοικεῖ συνήθως ναύαρχος.

Ὁ Ναύσταθμος ἀποτελεῖται ἀπό διαφόρους ὑπηρεσίας: Βάσιν ὑποβρυχίων, συνεργεῖα ναυστάθμου, δεξαμενάς ναυστάθμου, σηματορεῖον ναυστάθμου, ναυτικά νοσοκομεῖα.

Ὁ ἔλεγχος εἰς ἕκαστον λεμένα γίνεται ἐκ μέρους τοῦ λιμεναρχεῖου, τό ὁποῖον διοικεῖται ἀπό ἀξιωματικόν τοῦ λιμενικοῦ Σώματος, τό ὁποῖον ὑπάγεται εἰς τό Ὑπουργεῖον τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας. Εἰς ἕκαστον λιμένα ὑπάρχει ἀστυνομία λιμένος καί ναυτική ἀστυνομία.

Εἰς μίαν ἀπόβασιν χρησιμοποιοῦνται πλοῖα τοῦ πολεμικοῦ καί τοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ. Συνήθως εἰς μίαν μικράν ἀπόβασιν χρησιμοποιοῦνται ναυτικά ἀγγήματα ἢ πεζοναῦται.

ὁ κυβερνήτης τοῦ πλοίου	captain
ὁ ὑπαρχος	executive officer
ὁ στόλος	fleet
ὁ στόλαρχος	fleet commander
ὁ ἀρχηγὸς τοῦ στόλου	fleet commander
ἡ ναυαρχὴ	flagship
ὁ ἀρχιεπιστολεύς	chief of staff
ἡ ναυμαχία	sea battle
κατ' εὐθεΐαν	directly
ὕπευθυνος	responsible
ἡ νηοπομπή	convoy
ἡ ὑπεράσπισις	defense
ἡ νηοψία	search of a vessel
τό φόβητρον	menace
τό συνεργεῖον	workshop crew, repair crew, maintenance crew.
ἡ δεξαμενή	dry dock
τό σηματορεῖον	signal station
τό λιμενικὸν σῶμα	harbor corps
ὑπάγομαι	to be under the jurisdiction of
ἡ ἀπόβασις	landing operation
τό ἄγημα	landing party
ὁ πεζοναύτης	marine
καταδύομαι	submerge

ἀναδύομαι	to surface
ὁ πλοηγός	pilot
ὁ τορπιλλοβλητικός σωλήν	torpedo tube
ἡ βόμβα βυθοῦ	depth charge
τὸ ἐκτόπισμα	displacement
ἡ χωρητικότης	tonnage, capacity

Ἡ μάχη

Ὀλίγας ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς μάχης ἡ ἀεροπορία μας βομβαρδίζει ἀνηλεῶς τὰ ὄχυρά καὶ τὰς θέσεις τοῦ ἐχθροῦ καθὼς καὶ τὰς συγκοινωνίας αὐτοῦ, τὸ συγκοινωνιακὸν τοῦ δίκτυον, συγκοινωνιακοὺς κόμβους, γεφύρας, μεταφορικὰ μέσα, λιμένας, τόπους ἀνεφοδιασμοῦ καὶ συγκεντρώσεως ἐνισχύσεων. Τὸ πυροβολικὸν μας ἐπίσης βάλλει ἀκαταπαύστως κατὰ τῶν θέσεων τοῦ ἐχθροῦ καὶ προσπαθεῖ νὰ σιγήσῃ τὰ πυροβόλα του καὶ τὰς φωλεὰς πολυβόλων του.

Μετὰ τὴν προπαρασκευὴν ταύτην γίνεται ἡ ἐξόρμησις τῶν δυνάμεών μας κατὰ τὴν ὁποίαν προπορεύονται τὰ ἄρματα μάχης καὶ ἔπεται τὸ πεζικόν. Πολλάκις ἡ πρώτη ἐπίθεσις, ὅσον θυελλώδης καὶ ἂν εἶναι, ἀποτυγχάνει, διότι ὁ ἐχθρὸς ἀμύνεται πεισματωδῶς ἢ διότι αἱ θέσεις του εἶναι τόσο ὠχυρωμέναι ὥστε εἶναι σχεδὸν ἀπόρθητοι.

Μετὰ πλήρη ἀνασύνταξιν τῶν δυνάμεών μας καὶ πλήρωσιν τῶν κενῶν δι' ἐνισχύσεων, γίνεται δευτέρα ἐπίθεσις, μεγαλυτέρα τῆς πρώτης, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ ἐχθρὸς δυνατὸν νὰ προβάλλῃ ὄχι ἀπλῶς σθεναράν ἀντίστασιν ἀλλὰ νὰ ἐνεργήσῃ καὶ ἀντεπίθεσιν. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὁ ἀγὼν γίνεται σκληρότατος καὶ αἱ ἐκατέρωθεν ἀπώλειαι εἶναι μεγάλαι. Συχνάκις ἡ πάλῃ γίνεται σῶμα πρὸς σῶμα καὶ ὁ ἐχθρὸς ἐκδιώκεται τῶν θέσεών του διὰ τῆς λόγχης καὶ τρέπεται εἰς φυγὴν, ἢ ὁποῖα ἐνλίπε λαμβάνει χαρακτηριστικῶς ἀτάκτου φυγῆς, ὅταν ὁ ἐχθρὸς, θαυμάζων τὸ θάρρος τοῦ ἀντιπάλου του, χάσῃ τὸ ἠθικόν του.

Ἡ ἡγεσία τοῦ στρατοῦ μας πρέπει νά ἐπωφεληθῆ τῆς νίκης μας καί νά καταδιώξῃ τόν ἐχθρόν κατά πόδας μέχρι τελείας ἀποσυνθέσεως καί συντριβῆς του. Διότι ἂν δέν ἐπιτευχθῆ τό τοιοῦτον, ὁ ἐχθρός θά λάβῃ θέσεις εἰς τήν δευτέραν γραμμὴν ἀμύνης, ὅπου ἐνδεχομένως νά δυνηθῆ νά ἀντιτάξῃ καλλιτέραν ἄμυναν, ἂν μάλιστα συμπέσῃ αἱ νέαι του θέσεις νά εἶναι φύσει ὀχυραί.

Ὅταν αἱ θέσεις τοῦ ἐχθροῦ εἶναι ἀπόρρητοι ἢ ὅταν τό Στρατηγεῖον μας προβλέπῃ δυσαναλόγους πρὸς τό ἐπιτευχθησόμενον κέρδος ἀπωλείας διὰ τῆς κατά μέτωπον ἐπιθέσεως, γίνεται κυκλωτικὴ κίνησις παρ' ἀμφοτέρων τῶν πτερύγων. Ὁ ἐχθρός τότε, διαβλέπων ἄμεσον ἀποκοπὴν τῶν ὁδῶν ὑποχωρήσεως ἢ πλήρη περικύκλωσιν καί παράδοσιν, ἀναγκάζεται νά ἐγκαταλείψῃ τὰς θέσεις του φεύγων προτροπάδην.

Ἄν ὁ ἐχθρός εἶναι ὠχυρωμένος εἰς τήν ἀπέναντι ὄχθην ἑνὸς ποταμοῦ, ἡ κυρία προσπάθεια τοῦ στρατηγεῖου μας εἶναι νά ἐγκαταστήσῃ προγεφύριον καί νά εὐρύνη τοῦτο τάχιστα, ἵνα ἀποφύγῃ τεραστίας ἀπωλείας. Ἡ διαπεραίωσις τῶν πρώτων στρατευμάτων μας γίνεται συνήθως τὴν νύκτα διὰ πλωτῶν γεγυρῶν, διότι μία τοιαύτη ζεύξις ἑνὸς ποταμοῦ εἶναι ἢ μᾶλλον ἀθόρυβος καί ἢ πλέον ταχεῖα.

Διαρκούσης τῆς μάχης ἢ πρὸ αὐτῆς καταβάλλεται μέγιστη προσπάθεια, δι' ἀποστολῆς περιπόλων πρὸς σύλληψιν αἰχμαλώτων, διότι τό στρατηγεῖον μας θά δυνηθῆ νά ἀποσπάσῃ παρ' αὐτῶν πολυτίμους πληροφορίες περὶ τῶν θέσεων, δυνάμεων, δυνατοτήτων καί ἡθῆ τοῦ ἀντι-

πάλου. Πρὸ τῆς μάχης ἢ διαρκούσης αὐτῆς, ἡ ἀεροπορία μας πολλάκις
ρίπτει ἀλεξιπτωτιστάς εἰς τὰ νῶτα τοῦ ἐχθροῦ διὰ νά τῷ δημιουργήσῃ
σύγχυσιν καὶ διὰ νά ἀποκόψῃ τὰς ὁδοὺς ἀνεφοδιασμοῦ του.

Μετά τὸ πέρας τῆς μάχης γίνεται ὁ ἀπολογισμὸς αὐτῆς τόσο ἐκ
μέρους τοῦ κερδίσαντος ὅσον καὶ ἐκ μέρους τοῦ ἀπολέσαντος ταύτην.
Καταμετροῦνται αἱ ἀπώλειαι εἰς νεκρούς, βαρέως τραυματισθέντας,
ἐλαφρῶς τραυματισθέντας καὶ ἐξαφανισθέντας. Καταμετροῦνται ἐπίσης
αἱ ἀπώλειαι τοῦ ἐχθροῦ καὶ πρὸ παντός οἱ αἰχμάλωτοι καθὼς καὶ τὸ
κυριευθέν πολεμικὸν ὕλικόν. Εἰς τὰ ἀνακοινωθέντα τοῦ Γενικοῦ Ἐπι-
τελείου γίνεται ἐνίοτε μνεία καὶ τοῦ καταστραφέντος πολεμικοῦ
ὕλικου τοῦ ἐχθροῦ.

Λ Ε Ξ Ι Λ Ο Γ Ι Ο Ν

ἡ μάχη	battle
ἡ ἔναρξις	beginning
βομβαρδίζω	to bombard, to bomb
ἀνηλεῶς	mercilessly
τὸ ὄχυρόν	fortification
τὸ δίκτυον	network
ὁ συγκοινωνιαστικὸς κόμβος	communications junction
ὁ ἀνεφοδιασμὸς	supplying
ἡ συγκέντρωσις	concentration
σιγῶ	to silence

ἡ ἐξόρμησις	jumping-off
προπορεύομαι	to march ahead
ἔπομαι	to follow
τὸ ἄρμα μάχης	tank, armored car
θυελλώδης	stormy
ἀποτυγχάνω	to fail
ἀμύνομαι	to resist, defend oneself
πεισματωδῶς	obstinately
ὠχυρωμένον	fortified
ἀνοχύρωτος	unfortified
ἀπρόσθητος	impregnable
ἐκπορθῶ	to capture (a place)
ἡ ἀνασύνταξις	reorganization, regrouping
ἡ πλήρωσις	filling
τὸ κενόν	gap, vacuum
προβάλλω	to put forth
σθεναρὸς	vigorous
ἡ ἀντίστασις	resistance
ἐνεργῶ	to perform
ἡ ἀντεπίθεσις	counter-attack
σιληρὸς	severe
ἐκατέρωθεν	on both sides
ἡ ἀπώλεια	casualty, loss

συχνάκις	often
ἐκδιώκω	to drive out
τρέπομαι εἰς φυγὴν	to turn into flight
ἡ λόγχη	bayonet
ἄτακτος	disorderly
ὁ χαρακτήρ	aspect
ὁ ἀντίπαλος	opponent
τό ἠθικόν	morale
ἡ ἡγεσία	leadership
ἐπωφελοῦμαι	to take advantage of
ἡ προέλασις	advance
καταδιώκω	to pursue
κατά πόδας	on his heels
ἡ ἀποσύνθεσις	disintegration
ἡ συντριβή	crushing
ἐπιτυγχάνω	attain, accomplish
ἐνδεχόμενον	possibility
δυναμῆαι	to be able to
ἀντιτάσσω	to put up
συμπίπτω	to coincide
φύσει	naturally
τό στρατηγεῖον	headquarters
δυσανάλογος	disproportionate

κατά μέτωπον	frontal
κυκλωτική κίνησης	enveloping attack
ἀμφότεροι	both
ἡ πτέρυξ	wing
ὑπερφαλαγγίζω	to outflank
πλευροκοπῶ	to flank
κλιμακωτή ἀμυνα	defense in successive positions
διαβλέπω	to perceive
ἄμεσος	immediate, direct
ἡ ἀποκοπή	cutting-off
ἡ ὑποχώρησις	retreat
ἡ περικύκλωσις	encirclement
ἡ παράδοσις	surrender
ἀναγκάζομαι	to be forced
ἐγκαταλείπω	to abandon
προτροπάδην	headlong
ἡ ὄχθη	bank (of a river)
ἐγκαθιστῶ	to establish
τό προγεφύρωμα	bridgehead, beachhead
εὐρύνω	to widen
ἀποφεύγω	to avoid
τεράστιος	enormous
ἡ διαπεράωσις	crossing

διαπεραιῶ	to cross, ferry over
ἡ πλωτή γέφυρα	pontoon bridge
ἡ ξεῦξις	bridging
ἡ ἐνέδρα	ambush
ἀνακρίνω	to interrogate, question
προελαύνω	to advance
ἡ προέλασις	advance
ψυχολογικός πόλεμος	psychological warfare
ἡ ἀνιχνευτική περιπόλος	scouting patrol
ἀποχωρῶ	to withdraw
ὑποχωρῶ	to retreat
διαρκούντος -ούσης	during
ἡ περιπόλος	patrol
ἡ σύλληψις	capture
ὁ ἀιχμάλωτος	prisoner of war
ἀποστῶ	to extract
πολύτιμος	valuable
ἡ δυνατότης	possibility
πολλάκις	many times
ὀρπτω	to drop
ὁ ἀλεξιπτωτιστής	parachutist, paratrooper
τὰ νῶτα	rear area of the combat zone
δημιουργῶ	to create

ἡ σύγχυσις	confusion
ἀποκόπτω	to cut off
ὁ ἀνεφοδιασμός	supply
τὸ πέρας	end
ὁ ἀπολογισμός	account, estimation, reckoning
ἐκ μέρους	on the part of
ὁ ἀπολέσας	loser
καταμετρῶ	to count
ἐξαφανίζομαι	to disappear, be missing
κυριευθέν	captured
τὸ ὕλικόν	material
τὸ ἀνακοινωθέν	communique
ὅποτε	sometimes
ἡ μνεία	mention
τὸ ἀλεξιπτωτόν	parachute

Περὶ Ἀεροπορίας

Ἡ διάρθρωσις τῆς ἐλληνικῆς Ἀεροπορίας ἔχει ὡς ἑξῆς: Διευθύνει δὲ ὁ Ὑπουργὸς τῆς Ἀεροπορίας καὶ ἀμέσως μετ' αὐτὸν ἔρχεται τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας, τοῦ ὁποῦ προΐσταται ὁ Ἀρχηγός, ὅστις φέρει σήμερον βαθμὸν Ὑποπτεράρχου, δηλαδὴ Ὑποστρατήγου.

Τὸ Γ.Ε.Α. ἀπαρτίζεται ἀπὸ τέσσαρας κλάδους, οἵτινες εἶναι οἱ ἑξῆς:

Α'. Ὁ κλάδος Ἀέρος. Τούτου προΐσταται Σμήναρχος καὶ ὑποδιαιρεῖται εἰς τὰς κάτωθι Διευθύνσεις:

1. Διεύθυνσιν Ἐπιχειρήσεων. 2. Διεύθυνσιν Πληροφοριῶν. 3. Διεύθυνσιν Ἐκπαιδεύσεως. 4. Διεύθυνσιν Συνεννοήσεως. 5. Διεύθυνσιν Μοιρῶν Προστασίας Ἀεροδρομίων. 6. Διεύθυνσιν ὀπλισμοῦ καὶ Φωτογραφιῶν. Διευθύνται τούτων εἶναι Ἀντισμήναρχοι.

Β'. Κλάδος Προσωπικοῦ. Οὗτος ὑποδιαιρεῖται εἰς τὰ κάτωθι Διευθύνσεις:

1. Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ Ἀξιωματικῶν. 2. Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ Ὑπαξιωματικῶν καὶ Σμηνιτῶν. 3. Διεύθυνσιν Ἐπιστρατεύσεως. 4. Διεύθυνσιν Ἐπιτελεστικῆς. 5. Διεύθυνσιν Δικαστικοῦ. 6. Διεύθυνσιν Ψυχολογίας.

Γ'. Κλάδος Ὀργανώσεως. Οὗτος ὑποδιαιρεῖται εἰς τὰς κάτωθι Διευθύνσεις:

1. Διεύθυνσιν Στατιστικῶν. 2. Διεύθυνσιν Ἔργων. 3. Διεύθυνσιν Μεταφορῶν.

Δ: 'Ο Κλάδος Δ: υποδιαιρείται εἰς Διεύθυνσιν 'Εφοδιασμοῦ καὶ Διεύθυνσιν Τεχνικῶν 'Υπηρεσιῶν.

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω ἔχομεν τὴν Διεύθυνσιν 'Υγειονομικῆς ὑπηρεσίας καὶ τὴν Διεύθυνσιν 'Επιμελητείας.

Λ Ε Ξ Ι Λ Ο Γ Ι Ο Ν

ἡ ὀργάνωσις	organization
ὁ ὀργανισμὸς	organization
ἡ διάρθρωσις	organization
προΐσταμαι	to preside, head
ἀπαρτίζομαι	to consist of
ὁ κλάδος	branch
ὑποδιαιρῶ	to subdivide
ἡ διεύθυνσις	department, division
ἡ Διεύθυνσις Συνεννοήσεως	department of communications
ἡ ψυχαγωγία	recreation

Ἀεροπορικαὶ Βάσεις

Εἰς τὴν ἀεροπορικὴν βάσιν Τατοῦ, πλησίον τῶν Ἀθηνῶν, ὑπάρχουν:

1. Ἡ Σχολὴ Ἀεροπορίας, ἡ ὁποία ἐκπαιδεύει τὸ Ἰπτάμενον Προσωπικόν, ἦτοι πιλότους, ἀσυρματιστάς, πολυβολητάς καὶ ἀεροναυτίλους.
2. Τὰ Τεχνικὰ Ἐκπαιδευτικὰ Κέντρα Ἀεροπορίας ἔνθα ἐκπαιδεύονται διάφοροι τεχνικοί, ἦτοι μηχανικοὶ ἀεροσκαφῶν, ἠλεκτρολόγοι, ἀσυρματισταί, μηχανικοὶ ἀσυρμάτων, ὄπλουργοί, σωφέρ, γραφεῖς κλπ.

Εἰς τὴν Ἀεροπορικὴν Βάσιν Ἐλευσῖνος, οὐχὶ μακρὰν τῶν Ἀθηνῶν, ὑπάρχουν αἱ Μοῦραι Ἀεροπλάνων. Διοικητὴς τοῦ Ἀεροδρομίου εἶναι Σμήναρχος, οἱ δὲ Μοῦραρχοὶ εἶναι Ἐπισημηναγοί.

Εἰς ἕναστον ἀεροδρόμιον ὑπάρχει εἷς Πύργος Ἐλέγχου, διὰ νὰ ἐλέγξη τὰς πτήσεις τῶν ἀεροπλάνων καὶ νὰ ὑποβοηθῇ ταῦτα κατὰ τὴν ἀπογείωσιν ἢ προσγείωσιν των.

Εἰς ἕναστον ἀεροδρόμιον ὑπάρχουν ὑπόστεγα εἰς τὰ ὁποῖα ἀφ' ἑνὸς ἐν φυλάσσονται τὰ ἀεροπλάνα ἀφ' ἑτέρου δὲ γίνονται ἐπισκευαὶ καὶ ῥήσεις τῶν ἀεροπλάνων.

Εἰς ἕναστον ἀεροδρόμιον ὑπάρχει Ἀερονομεῖον, δηλαδή Ἀστυνομία καθὼς καὶ Ἀεροναυαγοσωστικὴ Ὑπηρεσία, δηλαδή Ὑπηρεσία διασώσεως ἀεροσκαφῶν ἢ ἀεροναυαγῶν, σταθμεύουσα εἰς διαφόρους λιμένας.

Λ Ε Ξ Ι Λ Ο Γ Ι Ο Ν

ἰπτάμενος	flying
ὁ ἀεροναυτίλος	air navigator
ὁ τεχνικός	technician
τὸ ἀεροσκάφος	aircraft
ὁ ὄπλουργός	armorers
ὁ μοίραρχος	squadron commander
ὁ πύργος ἐλέγχου	control tower
ἡ πτήσις	flight
ὑποβοηθῶ	to aid, help
ἡ ἀπογείωσις	take off
ἡ προσγείωσις	landing
τὸ ὑπόστεγον	hangar
τὸ ἀερονομεῖον	airforce police
ἀεροναυαγοσωστικός	air rescue
ἡ διάσωσις	rescue
ὁ ἀεροναυαγός	air survivor at sea
σταθμεύω	to be stationed

Ἄεροπλάνα

Ἐν δίκινητῆριον ἄεροπλάνον ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸ κύριον σῶμα, ὀνομαζόμενον ἄτρακτον, ἀπὸ τὰς πτέρυγας, ἀπὸ τὸ οὐραῖον πτέρωμα καὶ ἀπὸ τὸ σύστημα προσγειώσεως. Ἐσωτερικῶς καὶ εἰς τὴν θέσιν τοῦ χειριστοῦ (πιλότου) ὑπάρχουν τὸ χειριστήριον(τιμόνι), ἡ πυξίς, τὸ ὑψόμετρον, τὸ ταχύμετρον, ὄργανα δεικνύοντα τὴν ποσότητα τῆς βενζίνης, ὄργανα ἐλέγχοντα τὴν λειτουργίαν τῶν μηχανῶν καὶ τὰ ποδοστήρια, δηλ. πηδάλια διευθύνσεως.

Εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἀσυρματιστοῦ ὑπάρχουν ὁ πομπός, ὁ δέκτης, τὸ ραδιογωνιδόμετρον, ραδιοτηλέφωνον. Ἡ θέσις τοῦ πολυβολητοῦ λέγεται πύργος πολυβολητοῦ ἢ τουρέλα. Εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἀεροναυτίλου ὑπάρχουν τὸ ταχύμετρον, ἡ πυξίς, τὸ ὑψόμετρον κ.τ.λ.

Τὰ ἄεροπλάνα ἀναλόγως τῆς ἐργασίας τὴν ὁποῖαν ἐκτελοῦν ὀνομάζονται βομβαρδιστικὰ, καταδιωκτικὰ ἢ διώξεως, μαχητικὰ, μεταγωγικὰ ἢ μεταφορικὰ, παρατηρήσεων, ἐκπαιδευτικὰ κ.τ.λ.

Ἐκάστη μοῖρα ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο σμήνη καὶ ἕκαστον σμήνος ἔχει ἑνα περίπου ἄεροπλάνα. Ὅλοι οἱ διοικηταὶ ἀεροδρομίων, μοιρῶν καὶ σμηνῶν εἶναι ἀξιωματικοὶ εἰδικότητος πιλότου. Εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔχομεν μοῖρας Ντακότα, Σπίτφαϊρ, Χάρβαρτ, Χελντάϊβερ κ.τ.λ.

Τὰ ἄεροπλάνα ἀπογειοῦνται, προσγειοῦνται ἢ καταρρίπτονται, τὰ δὲ ὑδροπλάνα ἀποθαλασσοῦνται ἢ προσθαλασσοῦνται. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ὁ πιλότος ἐνὸς ὑδροπλάνου δέν κάμη ὁμαλήν προσθαλάσσωσιν, τότε δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν "τὰ ἔκαμε θάλασσα" ἢ "τὰ μούσκεψε". Αἱ δύο αὗται

φράσεις δύνανται νά χρησιμοποιηθοῦν εἰς οἰανδήποτε ἄλλην περιπτῶσιν ἀποτυχίας.

Λ Ε Ξ Ι Λ Ο Γ Ι Ο Ν

δικοινητήριον	bimotored
ἡ ἄτρακτος	fuselage
ἡ πτέρυξ (πτέρυγος)	wing
τό οὐραῖον πτέρωμα	empennage, tail surfaces
τό χειριστήριον	controls
ἡ πυξίς	compass
τό ὑψόμετρον	altimeter
τό ταχύμετρον	airspeed indicator
τό ὄργανον	instrument
ἡ λειτουργία	functioning
τά ποδοστήρια	rudders
τά πηδάλια διευσθύνσεως	steering wheels
ὁ πομπός	radio transmitter
ὁ δέκτης	receiver
τό ραδιογωνιόμετρον	gyroscope (radio direction finder)
ὁ πύργος	turret
ὁ ἀεροναυτίλος	navigator
τό βομβαρδιστικόν	bomber
βομ. καθέτου ἐφορμήσεως	dive bomber
τό καταδιωκτικόν	pursuit plane
ἡ μοῖρα	squadron
τό σμήνος	flight
τό μαχητικόν	fighter plane
τό ἰπτάμενον φρούριον	flying fortress
τό ὑπερφρούριον	superfortress

Ἀεροπορικὰ ἐπιδρομαί

Κατὰ τόν δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον οἱ ἄμαχοι πληθυσμοί τῶν διαφόρων ἐμπολέμων ὑπέφερον πολύ ἐκ τῶν ἀεροπορικῶν ἐπιδρομῶν. Πολλά δέ ὑπῆρξαν τὰ θύματα, διότι δέν ὑπῆρχον πανταχοῦ ἀσφαλῆ ἀντι-αεροπορικὰ καταφύγια καί ἡ ἀντιαεροπορικὴ ἀμυνα γενικῶς δέν ἦτο καλῶς ὀργανωμένη. Μολονότι οἱ ἐπιδράμοντες ἀεροπόροι χρησιμοποιοῦν φωτοβολίδας κατὰ τήν νύκτα, πλεῖσται βόμβαι πίπτουν εἰς τὰς πέριξ τῶν στρατιωτικῶν ἢ βιομηχανικῶν στόχων κατωκημένας περιοχάς.

Λ Ε Ε Ι Λ Ο Γ Ι Ο Ν

ἀπογειοῦμαι	to take off
προσγειοῦμαι	to land
καταρρίπτω	to shoot down
τό ὑδροπλάνον	seaplane
ἀποθαλασσοῦμαι	to take off (from the sea)
ἡ προσθαλάσσωσις	sea landing
ὁ ἀμαχος πληθυσμός	civilian population
ἡ ἐπιδρομή	raid
ὁ ἐμπόλεμος	belligerent
ἀσφαλής	safe
τό καταφύγιον	shelter
ἐπιδράμω	to raid

ἡ φωτοβολίδα

flare

ἡ ἐμπρηστική βόμβα

incendiary bomb

τὸ ἀνεμόπτερον

glider

ὁ διάδρομος

runway

τὸ βοηθητικὸν ἀεροδρόμιον

airstrip

τὸ ἐλικόπτερον

helicopter

ἡ ἔλιξ

propeller

τὸ ἀεριοπρωθούμενον

jet-airplane

Προτάσεις περιέχουσai στρατιωτικούς όρους

Χθές έγένηετο μικρά προώθησις τών στρατευμάτων μας. Έπιτεύχθησαν οί άντικειμενικοί σκοποί τής έπιχειρήσεως ταύτης.

Τό στοιχεῖον τοῦ αίφνιδιασμοῦ έπαιξε σπουδαιότατον ρόλον εις τήν κατάληψιν τοῦ ύψώματος 2030 δεσπόζοντος μεγάλης περιοχής.

Μία έφοδος άνευ προηγουμένης άναγνωρίσεως δυνατόν νά έχη λίσαν δυσάρεστα άποτελέσματα.

Ή έπισήμανσις τών θέσεων τοῦ έχθροῦ έγένηετο τῇ βοήθειά τών άεροπλάνων μας.

Χθές ειχόμεν δύωρον έκεχειρίαν διά τήν ταφήν τών νεκρών.

Άπεσταλμένοι τοῦ έχθροῦ έζήτησαν νά διέλθουν τάς γραμμάς μας διά νά ζητήσουν άνακωχήν.

Ό έχθρός έζήτησε νά συνθηκολογήση, τό Γενικόν Στρατηγεῖον μας όμως άπήντησεν ότι δέχεται μόνον συνθηκολόγησιν άνευ όρων.

Οί όροι τής ειρήνης δέν ειναί έπαχθεῖς διά τόν έχθρόν.

Έπανήλθεν εκ τής διαθεσιμότητος εις τήν ένεργόν ύπηρεσίαν ο κ. Χ.

Ό κ. Χ. διατελεῖ έν τιμητικῇ άποστρατεία.

Έγένετο διά δευτέραν φοράν άπόταξις τοῦ κ. Ξ. ο όποιος ειχεν επανέλθει εις τόν στρατόν μετά τήν άναθεώρησιν τοῦ πλιναιος τών άποτάκτων τοῦ 1935.

ἡ προώθησις	pushing forward, advance
ἐπιτυχάνομαι	to be accomplished
ὁ ἀντικειμενικός σκοπός	objective
τὸ στοιχεῖον	element
ὁ αἰφνιδιασμός	surprise (attack)
ἡ κατάληψις	capture
δεσπόζων	commanding
ἡ ἔφοδος	assault, charge
προηγούμενος	previous
ἡ ἀναγνώρισις	reconnaissance
ἐπισημαίνω	register
ἡ ἐπισημάνσις	locating, fixing
τῆ βοηθεία	with the help
ἡ ἐκεχειρία	truce
ἡ ἀνακωχή	armistice
ὁ ἀπεσταλμένος	envoy
συνθηκολογῶ	to capitulate
ἡ συνθηκολόγησις ἄνευ ὄρων	unconditional surrender
ἐπαχθής	onerous, hard
ἡ διαθεσιμότης	inactive status
ἡ τιμητικὴ ἀποστρατεία	honorary retirement
ἡ ἀπόταξις	dishonorable discharge
ὁ ἀπότακτος	dishonorably discharged from service

Συνελήφθησαν δύο στρατιῶται τοῦ ἐχθροῦ παρ' ἀνιχνευτικῆς περι-
πόλου μας.

Εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ μετώπου μας ἔλαβε χώραν ἀνταλλαγὴ
πυρῶν πυροβολικοῦ.

Ἡ δικιογραφία τῶν στασιαστῶν ἐστάλη εἰς τὸ ἀναθεωρητικὸν
δικαστήριον.

Ὁ ἐχθρὸς ἐπεχείρησεν αἰφνιδιαστικὴν ἐπίθεσιν μὲ ἀποτέλεσμα
τὴν πλήρη ἐκμηδένισιν τῶν ἐπιτεθεισῶν δυνάμεών του.

Τὴν πέμπτην πρωΐνήν τῆς σήμερον ἐγένετο ἡ ἐκκένωσις τῆς πόλεως
Χ. κατόπιν προδιαγεγραμμένου σχεδίου.

Ἡ ἀεροπορία μας διεπίστωσεν ὠρισμένας κινήσεις τοῦ ἐχθροῦ εἰς
τὸν βόρειον τομέα.

Ὁ ἐχθρὸς ἐπεχείρησεν ἀνεπιτυχῶς ἀνακατάληψιν ἀπολεσθέντων
ὕψωμάτων του.

Συλληφθέντες αἰχμάλωτοι ἐβεβαίωσαν ὅτι ὁ στρατηγὸς Χ. θὰ ἀντι-
καταστήσῃ τὸν στρατηγὸν Ψ.

Ὁ Λοχαγὸς Χ. προήχθη εἰς ταγματάρχην ἐπ' ἀνδραγαθείᾳ.

Μολονδὶ ὁ ἐχθρὸς ἀνθίσταται ἀκόμη πεισιμόνως, ἡ παράδοσις του
εἶναι ζήτημα ὠρῶν.

Τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον μας ἐδήλωσεν ὅτι θὰ προβῆ εἰς ἀντίποινα,
ἂν ἡ ἐχθρική ἀεροπορία βομβαρδίσῃ ἐκ νέου τὸν ἄμαχον πληθυσμὸν μας.

ἡ ἀνιχνευτικὴ περίπολος	scouting patrol
ἡ δικογραφία	file of the trial
τὸ ἀναθεωρητικὸν δικαστήριον	court of review
ἡ ἐκμηδένισις	annihilation
ἡ ἐκκένωσις	evacuation
προδιαγεγραμμένος	prearranged
διαπιστώνω	to ascertain
ἀπολεσθεὶς	lost
ἀντικαθιστῶ	to replace
ἐπ' ἀνδραγαθείᾳ	for bravery
ἀνθίσταμαι	to resist
πειομόνως	stubbornly
προβαίνω	proceed
τὸ ἀντίποινον	reprisal
ὁ ἄμαχος πληθυσμὸς	civilian population

Ὁ ἀντίπαλος ἔχει κατασκευάσει πλείστας ἀντιαρματικές τάφρους.

Ἡ σκληρότης τῆς μάχης ταύτης δέν δύναται νά παραβληθῆ πρός τήν σκληρότητα οὐδεμιᾶς ἄλλης μάχης.

Ὁ στρατός δέν ἀφήνει ποτέ τό μέτωπον ἀνυπεράσπιστον, ἐπειδή δέν ἔχει ἀντίσκηνα διά νά προφυλαχθῆ ἀπό τό ψῦχος.

Τήν τελευταίαν ἐβδομάδα ἐβελτιώσαμεν αἰσθητῶς τās θέσεις μας.

Τινά τῶν βληθέντων ἀεροπλάνων μας προσεγειώθησαν εἰς βοηθητικά ἀεροδρόμια.

Πλεῖστοι τῶν βραδυπορούντων στρατιωτῶν ἐφονεύθησαν παρ' ἀτάκτων ἐχθρικών ομάδων.

Μολονότι οἱ στρατιῶταί μας ἐτρέφοντο διά γαλέττας ἐπὶ ὀκταήμερον, ἐπολέμησαν γενναίως.

Εἶναι φανερόν ὅτι ὁ ἐχθρός διέταξε γενικήν ὑποχώρησιν.

Ἡ γνωμάτευσις τοῦ παθολόγου ἱατροῦ δέν ἐστάλη ἀκόμη εἰς τόν χειροῦργον.

Μία ἐκ τῶν περιπόλων μας συνέλαβε τοὺς στρατιώτας ἐνός ἐχθρικοῦ φυλακίου προφυλακῶν.

Ἡ ἀντοχή τοῦ Ἑλληνος στρατιώτου εἰς τās κακουχίας εἶναι ἀνωτέρα πάσης περιγραφῆς.

Περιττόν νά λεχθῆ ὅτι ἡ ἀνυπακοή εἰς τόν στρατόν τιμωρεῖται αὐστηρότατα.

Τό ἀνώμαλον ἔδαφος δέν ἐπιτρέπει μεταφοράν βαρέος πυροβολικοῦ.

ἡ τάφρος	ditch
ἡ σιληρότης	intensity
παραβάλλω	to compare
ἀνυπεράσπιστος	undefended
τό ἀντίσκηνον	shelter tent
προφυλάσσομαι	to protect myself
τό ψῦχος	cold
βάλλομαι - ἐβλήθην	to be hit
βοηθητικός	auxiliary
βραδυκορῶ	to straggle
παρ' ἀτάκτων	by guerrilla fighters
διά γαλέττας	on hardtack
ἡ γνωμάτευσις	report, findings
ὁ χειρουργός	surgeon
ἡ προφυλακή	outpost
τό φυλάκιον προφυλακῶν	outguard, outpost
ἡ ἀντοχή	endurance
ἡ κακουχία	hardship
περιττός	superfluous, needless
ἡ ἀνυπακοή	disobedience
τό ἀνώμαλον ἔδαφος	rough terrain

Ἀπαιτεῖται πολὺς χρόνος διὰ νὰ ἀσκηθοῦν οἱ στρατιῶται εἰς τὰ νέα ὄπλα.

Εἶναι ἀδύνατον νὰ σιγήσωμεν τὰ πυροβόλα τοῦ ἐχθροῦ, διότι τὸ πυροβολικὸν μας ἀστοχεῖ διαρκῶς.

Τὸ πλήρωμα τοῦ καταπεσόντος ἀεροπλάνου δέν ἔπαθε τίποτε· ὁ ἀσυρματιστῆς μόνον ἐτραυματίσθη ἐλαφρότατα.

Ἐρρίψαμεν μερικὰς ἀσφαίρους βολὰς διὰ νὰ προειδοποιήσωμεν τὸ οὐδέτερον πλοῖον ὅτι ὤφειλε νὰ σταματήσει ἀμέσως.

Παρατηρήθη μεγάλη ἀταξία καὶ σύγχυσις εἰς τὰς τάξεις τοῦ ἐχθροῦ.

Οὐδεμία χώρα εἶναι ἀσφαλῆς ἄνευ ἰσχυροῦ καὶ καλῶς ὀργανωμένου στρατοῦ.

Ἡ προσγείωσις ἐνὸς ἀεροπλάνου εἶναι πάντοτε δυσκολωτέρα τῆς ἀπογειώσεως.

Ἡ Ἑλλάς οὐδέποτε ὑπῆρξεν αὐτάρκτης εἰς τρόφιμα.

Οὐδεὶς τῶν στρατιωτῶν μας ἠὔτομόλησε κατὰ τὸν τελευταῖον πόλεμον.

Ἄπαντες οἱ συλλαμβανόμενοι αἰχμάλωτοι ἀφοπλίζονται καὶ στέλλονται εἰς τὰ μετόπισθεν.

Μεγάλη φροντίς καταβάλλεται εἰς τὸν Ἀμερικανικὸν στρατὸν διὰ τὴν μὴ μετάδοσιν ἀφροδισιακῶν νοσημάτων.

Πολεμικὸν ὑλικὸν παραμένον εἰς τὸ ὑπαιθρον ἐπὶ πολὺ ἀχρηστεύεται.

Εἰς τὸν νότιον τομέα τοῦ μετώπου σποραδικαὶ ἀψιμαχίαι ἔλαβον χώραν.

ἀσκοῦμαι	to be trained
σιγῶ	to silence
ἀστοχῶ	to miss the target
τό πλήρωμα	crew
καταπίπτω	to fall, crash
ἡ ἀσφαιρος βολή	blank fire
ἡ σύγχυσις	confusion
ἡ ἀταξία	disorder
αἱ τάξεις τοῦ ἐχθροῦ	enemy ranks
ἡ προσγεῖωσις	landing
ἡ ἀπογεῖωσις	take off
αὐτάρκης	self-sufficient
αὐτομολῶ	to desert to the enemy
ἀφοπλίζω	to disarm
τά μετόπισθεν	rear
ἡ μετάδοσις	communication
τό ἀφροδισιακόν νόσημα	venereal disease
τό ὑπαιθρον	out of doors
ἀχρηστεύομαι	to become useless
ὁ τομεύς	sector
σποραδικός	sporadic, scattered
ἡ ἀψιμαχία	skirmish
συγκρούομαι	to collide
ἡ σύγκρουσις	collision

Ὁ γενναῖος στρατός μας κατεδίωξε τόν ἐξηντλημένον ἀντίπαλόν μας καί ἐπέτυχε τήν ἐξολόθρευσίν του.

Διά νά ἐξουδετερώσωμεν τόν ἐξοπλισμόν τῶν ἄλλων κρατῶν δέον νά ἐξουσιοδοτήσωμεν τόν Ὑπουργόν τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης νά ἐξοπλίσῃ ἀρτίως τὰς ἐνόπλους δυνάμεις μας.

Συνελήφθη εἰς τήν Μεσόγειον ἓν ἐξοπλισμένον ἐχθρικόν ἐμπορικόν πλοῖον.

Μέχρι τῆς μεσημβρίας σήμερον δέν εἶχεν ἀκόμη ἐπέλθει ἐπαφή τῶν προκειχωρημένων τμημάτων μας μετά τῶν προφυλακῶν τοῦ ἐχθροῦ.

Ἡ μάχη ἐπεξετάθη εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς τοῦ μετώπου, διετάχθη δέ καί ἡ ἐνεργός ἐπέμβασις τῆς ἀεροπορίας μας.

Πολύμηνος ἀδράνεια εἰς τό μέτωπον εἶναι λίαν ἐπιβλαβής διά τό ἠθικόν τῶν στρατιωτῶν μας.

Τά ὀχυρωματικά ἔργα δέον νά ἐκτελεσθοῦν ὑπό τήν ἐπίβλεψιν ἀνωτέρου ἀξιωματικοῦ τοῦ Μηχανικοῦ.

Αἱ δηλώσεις τοῦ ἀρχιστρατήγου μας ἐπεδοκιμιάσθησαν παρ' ὅλων τῶν τάξεων τοῦ λαοῦ μας.

Ἐπεσάθη ἐπιπλέουσα νάρκη πλησίον τῶν ἀκτῶν τῆς νήσου Κερκύρας.

Ἐγένετο ἐπίταξις ὅλων τῶν κτηνῶν τῆς περιφέρειας διά τήν μεταφοράν πολεμικοῦ ὕλικου εἰς τήν γραμμήν τῶν πρῶτων.

Τά ἐργαστάσια, ἅτινα ἐλάμβανον ἐπιχορηγήσεις ἐν καιρῷ εἰρήνης, δέον νά μή πραγματοποιήσουν ὑπέρογκα κέρδη κατά τήν διάρκειαν τοῦ πολέμου, εἰς βάρος τοῦ λαοῦ, πολεμοῦντος διά τό καλόν ὅλων μας.

καταδιώκω	to pursue
έξηντλημένος	exhausted
ή έξολόθρευσις	extermination
έξουδετερώνω	to neutralize
ό έξοπλισμός	armament
έξουσιοδοτώ	to authorize, empower
έξοπλίζω	to arm
άρτιως	perfectly
αί ένοπλοι δυνάμεις	armed forces
έπέρχομαι	to happen
ή έπαφή	contact
προκεχωρημένος	advanced
αί προφυλακας	outposts
έπεκτείνω	to extend
ένεργός	active
έπέμβασις	intervention
ή άδράνεια	inertia, inactivity
έπιβλαβής	injurious
ή έπίβλεψις	supervision
έπιδοκιμάζω	to approve
θεῶμαι	to be seen
έπιπλέω	to float
ή άκτή	coast

ἡ ἐπίταξις	requisition, commandeering
ἡ γραμμή τῶν πρόσω	front line
ἡ ἐπιχορήγησις	subsidy
πραγματοποιῶ	to realize
ὑπέρογκος	huge, enormous

Ὁ ἀξιωματικός Χ. ἐφείβαλε τὴν ὑπόθεσίν του εἰς ἀνώτερον συμβούλιον.

Ἀπαγορεύεται ἡ κυκλοφορία τῶν πολιτῶν εἰς τὴν ζώνην τῶν ἐπιχειρήσεων.

Οἱ ἠλεκτρικοὶ προβολεῖς μας προσπαθοῦν νὰ ἀνεύρουν τὰ ἐχθρικά ἀεροπλάνα κατὰ τὴν νύκτα.

Πλὴν τοῦ κανονικοῦ μισθοῦ χορηγεῖται καὶ ἡμερησία ἀποζημίωσις. Τὸ τραῦμα τοῦ λοχαγοῦ μου ἦτο θανατηφόρον.

Ἐκαστος ἀξιωματικός ὀφείλει νὰ γνωρίζῃ τοῦλάχιστον ὠρισμένα θεμελιώδη πράγματα.

Ἡ θεραπεία ἐνίων ἀσθενῶν εἶναι βραδεῖα, ἄλλων ὅμως ταχεῖα.

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Μοντερέϋ ἡ θερινὴ στολή δέν εἶναι ἀναγκαία.

Ἐπὶ τῆ βάσει τῶν δεδομένων στοιχείων συμπεραίνω ὅτι ὁ ἐχθρὸς εἶναι ἰσχυρότερος ἡμῶν.

Διετάχθη ὁ δαμαλισμὸς ὅλων τῶν κατοίκων.

Ὁ ἰατρός διέταξεν ἐνδοφλεβίους καὶ ὑποδορίους ἐνέσεις.

Μικρὰ περίπολος τοῦ ἐχθροῦ ἐνέπεσεν εἰς τὴν ἐνέδραν μας.

Οἱ σύμμαχοι εἶχαν ἐνιασίαν διοίκησιν εἰς τὴν Εὐρώπην κατὰ τὸν τελευταῖον πόλεμον.

Παρατηρεῖται ἔντασις εἰς τὰς σχέσεις Ρωσίας - Ἀμερικῆς.

ἔφεσιβάλλω	to appeal
ὁ προβολεὺς	searchlight
χορηγῶ	to grant
ἡ ἡμερησία ἀποζημίωσις	per diem allowance
θανατηφόρος	mortal
θεμελιώδης	fundamental, basic
ἡ θεραπεία	cure
βραδύς, -εῖα, -ύ	slow
ἡ θερινή στολή	summer uniform
τά δεδομένα στοιχεῖα	given data
συμπεραίνω	to conclude
ὁ δαμαλισμός	vaccination
ἐνδοφλέβιος	intravenous
ἐνδομυϊκός	intramuscular
ὑποδόριος	subcutaneous
ἡ ἐνέδρα	ambush
ἡ ἐνιαία διοικήσεις	unified command
ἡ ἐνταση	tension

Ὁ ἐχθρὸς ἐξαπέλυσεν ἰσχυροτάτην ἐπίθεσιν ἐναντῖον τοῦ νοτίου τομέως.

Ἡ ἐνότης τῶν ἐνόπλων δυνάμεων εἶναι ἀπαραίτητος διὰ νὰ κερδίσωμεν τὸν πόλεμον.

Τὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ ἐνοχοποιοῦν περισσότερον τὸν ἴδιον παρά ἐκείνους ἐναντῖον τῶν ὁποίων ἀμίλησεν.

Αἱ δηλώσεις τοῦ Ὑπουργοῦ Χ. ἐξηνάγκασαν τὸν ναύαρχον Ψ. εἰς παραίτησιν.

Συνελήφθησαν τέσσαρες ἀξιωματικοί, οἵτινες παρεκλίνουν τοὺς στρατιώτας νὰ ἐπαναστατήσουν.

Ἀπασαί αἱ ἐπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ ἐξουδετερώθησαν διὰ τῶν σφοδρῶν μας ἀντεπιθέσεων, κατὰ τὰς ὁποίας ἐγένετο πλήρης ἐξολόθρευσις τῶν ἐπιτεθεισῶν δυνάμεων τοῦ ἐχθροῦ.

Ἡ Κυβέρνησίς μου, ἐδήλωσεν ὁ κ. Πρωθυπουργός, θὰ προβῆ εἰς πλήρη ἐξυγίανσιν τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν καὶ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων.

Τὸ ἐχθρικὸν πολεμικὸν ἐξηφανίσθη ἐντὸς προπετάσματος καπνοῦ.

Ἡ ἀπόστασις μετὰξὺ τῆς πύρας καὶ τῆς πρύμνης τοῦ θωρηκτοῦ Μιζοῦρι εἶναι πολὺ μεγάλη.

Ὁ προσανατολισμὸς τῶν στρατιωτικῶν μονάδων γίνεται διὰ τῶν στρατιωτικῶν χαρτῶν.

Οἱ στρατιῶται, οἵτινες πολεμοῦν μακρὰν τῆς πατρίδος των, διαρκῶς δνειρεύονται τὴν εἰς αὐτὴν ἐπάνοδον.

Ἡ ἐπέμβασις τῆς ἀεροπορίας μας κατὰ τὴν κρίσιμον στιγμὴν ἔσωσε τὴν κατάστασιν.

έξαπολύω	to launch
ή ένότης	unity
τά λεχθέντα	things said (what has been said)
ένοχοποιώ	incriminate
έξαναγκάζω	to compel, force
παρακινώ	to incite
έξουδετερώνω	to neutralize
προβαίνω	to proceed
ή έξυγλάνσις	purge, sanitation
τό προπέτασμα καπνοῦ	smoke screen
τό σιδηροῦν παραπέτασμα	iron curtain
ή πρῶρα	bow
ή πρύμνη	stern
ὁ προσανατολισμός	orientation
ή έπάνοδος	return
ή επέμβασις	intervention
κρίσιμος	critical

Αί τελευταῖαι καταρρακτώδεις βροχαί ἐπεβράδυναν τήν πορείαν τῶν στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων.

Ὁ τελευταῖος ἀεροπορικός βομβαρδισμός ἔσχε πολλά θύματα μεταξύ τοῦ ἐπιγείου τεχνικοῦ προσωπικοῦ τοῦ ἀεροδρομίου μας.

Τό πλοῖον δέν προσέκρουσεν ἐπὶ τῆς ἐπιπλεύσης νάρκης χάρις εἰς τήν ἐπιδεξιότητα τοῦ πλοιάρχου.

Ὁ Ὑπουργός τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης δέν ἐπεδοκίμασε τὰς δηλώσεις τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ Ἐπιτελείου.

Κατόπιν ἰσχυρᾶς ἀντεπιθέσεως ἐγένετο ἡ ἐκδίωξις τῶν ἐπιδρομέων.

Ἐπάρχει τεραστία διαφορά μεταξύ τοῦ ἀμυντικοῦ ἐγῶνος καί τοῦ ἐπιθετικοῦ τοιούτου.

Ἡ προσθαλάσσωσις τοῦ τεραστίου ὑδροπλάνου ἐγένετο τήν ἐβδόμην πρωΐνήν εἰς τόν ἀερολιμένα τοῦ Φαλήρου.

Ἄνευ τῶν νομίμων προσόντων εἶναι ἀδύνατον νά εἰσέλθῃ τις εἰς τήν Σχολήν τῶν Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν.

Δέν ὑπάρχει πρόσφορον ἔδαφος διὰ κομμουνιστικὴν προπαγάνδαν εἰς τόν Ἀμερικανικόν Στρατόν.

Τό τηλεγράφημα τοῦτο εἶναι ἀπολύτου προτεραιότητος.

Διετάχθη ἡ προφυλάκισις τοῦ ἀξιωματικοῦ Χ. μέχρι διεξαγωγῆς τῆς δίκης του.

Ὁ στρατιώτης γνωρίζει τήν διαφορὰν μεταξύ τοῦ χαρηνώματος καί τοῦ προχώματος.

καταρρακτώδης	torrential
έπιβραδύνω	to retard
ή πορεία	course, march
έπίγειον προσωπικόν	ground personnel
προσκιρούω	to hit
ή έπιδεξιότης	skill
έπιδοκιμάζω	to approve
ή εκδίωξις	expulsion
ό έπιδρομεύς	invader, raider
ό αερολιμήν	air harbor
τά νόμιμα προσόντα	legal qualifications
πρόσφορος	suitable
ή προτεραιότης	priority
ή προφυλάξεις	imprisonment pending trial, custody
ή διεξαγωγή.	conduct, carrying out
τό χάραγμα	trench
τό πρόσχωμα	cover
ή απόκρυψις	concealment

Τά πρὸς τὴν Βουλγαρίαν σύνορα τῆς Ἑλλάδος εἶναι τὸ εὐαίσθητον αὐτῆς σημεῖον.

Ὁ ἐχθρὸς, ὀμιλῶν περὶ εὐθυγραμμήσεως τοῦ μετώπου, ὁμολογεῖ τὴν ὑποχώρησίν του.

Ἡ εὐκίνησις εἰς τὸν στρατὸν συμβάλλει πολλάκις εἰς τὸ νὰ κερδιθῆ μίς μάχη.

Εἶναι πάντοτε φρόνιμον νὰ ἔχωμεν τὰς ἀποθήκας τῶν εὐφλέκτων ὑλῶν μακρὰν τῶν πόλεων.

Ἀπεκρούσθη, μετὰ μεγάλων ἀπωλειῶν δι' αὐτόν, ἔφιππος ἐπίθεσις τοῦ ἐχθροῦ.

Ἡ ἀεροπορία μας ἐβομβάρδισε καὶ κατέστρεψε τελείως ἐχθρικήν ἐφοδιοπομπὴν αὐτοκινήτων εἰς τὸν νότιον τομέα καὶ ἐπροξένησε μεγάλην ζημίαν εἰς ἐφοδιοπομπὴν εἰς τὸν βόρειον τομέα.

Αἱ σειρήνες τῶν ἐργοστασίων τῆς πόλεώς μας μοῦ θυμίζουσι τὰς ἀεροπορικὰς ἐπιδρομὰς διαρκοῦντος τοῦ πολέμου, διότι μοῦ φαίνεται ὅτι σημαίνουν συναγεμὸν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου σήματα κινδύνου διασχίζουσι τοὺς αἰθέρας, σήματα συναγεμοῦ καὶ σήματα πέρατος συναγεμοῦ ἀκούονται εἰς τὰς πόλεις εἰς τὰς ὁποίας ὑπάρχουσι ἐργοστάσια πολεμοφοδίων.

Τὸν προσεχῆ μῆνα μεγάλαι στρατιωτικαὶ ἀσκήσεις θὰ λάβουν χώραν εἰς τὴν περιοχὴν τῶν Ἰωαννίνων.

Αἱ δηλώσεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἔσχον ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἄμεσον παραίτησιν τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν.

εύαίσθητος	sensitive
τά σύνορα	frontier, border
ή εύθυγράμμισις	alinement, straitening out the line
ὁμολογῶ	to admit
ή ύποχώρησις	retreat
ή εύκινησία	mobility
συμβάλλω	to contribute
φρόνιμος	wise, prudent
αί εύφλεκτοι ύλαι	inflammable matter
ἀποκρούω	to repulse
ή έφικτος επίθεσις	mounted attack
ή έφοδιοκοπή αύτοκινήτων	motor convoy
ή έφοδιοκοπή	supply column
σημαίνω συναγεροδύ	to sound the alarm
τό σήμα κινδύνου	distress signal
διασχίζω	to cross
οί αίθέρες	space
τό σήμα συναγεροδύ	alarm signal
τό σήμα πέρατος συναγεροδύ	all clear signal
τά πολεμοφόδια	munitions, ammunition

Κατά τήν κηδείαν τοῦ στρατηγοῦ Χ. ἀπόσπασμα στρατοῦ ἀπέδωσε τὰς κεκανονισμένας τιμὰς.

Χθές ἐγένετο παρά τῆς Γερουσίας ἡ ἐπικύρωσις τῆς συνθήκης εἰρήνης μετά τοῦ τέως ἐχθροῦ μας.

Ἡ Βασιλική Φρουρά ἀπαρτίζεται ἐξ ἀρίστων εὐζώνων, τῆς ἐπιλογῆς αὐτῶν γινομένης παρά τοῦ Αὐτάρχου τοῦ Βασιλέως.

Ὁ κ. Χ. δικάζεται αὐτὰς τὰς ἡμέρας ἐπὶ ἐπιφορῆς.

Παρ' ἀεροπόρων τοῦ Ναυτικοῦ ἐθεάθη τό περισκόπιον ὑποβρυχίου ἀγνώστου ἐθνικότητος.

Συνημμένως ἀποστέλλω ὑμῖν ἐνόρκους καταθέσεις ἀφορώσας τόν στρατιώτην Χ.

Παρά τῶν ἀεροπόρων Χ. καὶ Ψ. ἐπετεύχθη ἡ πτήσις πέριξ τῆς γῆς ἄνευ σταθμοῦ.

Τὰ πυροβόλα εἶναι μικροῦ, μέσου καὶ μεγάλου διαμετρήματος.

Ἡ ἔκρηξις τῶν πυρομαχικῶν τοῦ ἐχθροῦ ἠκούσθη εἰς ἀπόστασιν δεκάδων μιλίων καὶ ὡμοίαζε πρὸς ἔκρηξιν πυροτεχνημάτων.

Ὁ ραδιοσταθμὸς τῶν Ἀθηνῶν εἶναι μικρᾶς σχετικῶς ἐντάσεως καὶ αἱ ἐμπομαὶ αὐτοῦ μόλις καὶ μετά βίας ἀκούονται εἰς τό Κάϊρον.

Κατόπιν σφοδρᾶς ἀντεπιθέσεως ἐκλείσαμεν τό ρῆγμα εἰς τόν νότιον τομέα.

Ἡ ἔνοπλος ρῆξις μεταξύ Γερμανίας καὶ Γαλλίας εἶναι βεβαία, ἂν ὁ πόλεμος τῶν νεύρων ἐξακολουθήσῃ ἐπὶ τι ἀκόμη χρονικόν διάστημα.

τό απόσπασμα στρατού	detachment
κεκανονισμένος	appropriate
ἡ ἐπικυρώσις	ratification
ἀπαρτίζεται	to consist of
ἡ ἐπιλογή	selection
ὁ αὐλαρχὴς	grand marshall
δικάζομαι	to be tried
ἐπὶ ἐπιουρίᾳ, ψευδορίᾳ	perjury
τό περισκόπιον	periscope
συνημιένως	herewith
ἡ ἔνορκος κατάθεσις	affidavit, deposition under oath
ἀφορᾶ	to concern
ἐπιτυγχάνομαι	to be accomplished
ἡ πτήσις	flight
πέριξ	around
ἡ ἐκρηξις	explosion
τά πυροτεχνήματα	fireworks
τὰ πολεμικὰ	ammunition
ἡ ἔντασις	Kw.power, intensity
ἡ ἐκπομπή	broadcast
σφοδρὸς	violent
τό ρῆγμα	breach, gap
ἡ ρῆξις	breach

Ἐν μέσῳ τῶν ἐρειπίων τῆς καταστραφείσης πόλεως εὐρέθησαν τὰ πτώματα χιλιάδων ἀνθρώπων.

Ἡ Γενική Ἀσφάλεια Ἀθηνῶν διεπίστωσε, κατόπιν σχετικῆς ἐρεύνης, ὅτι αἱ κατηγορίαι ἐπὶ κομμουνισμῶ κατὰ τοῦ κ. Χ. ἦσαν ἀβάσιμοι.

Ἡ δοθεῖσα ἐρμηνεία τῶν ὄρων τῆς συνθήκης εἰρήνης ἐκ μέρους τοῦ ἠττημένου κράτους ἀπέχει πολὺ τῆς πραγματικῆς ἐννοίας.

Εἰς τὴν χθεσινὴν ἡμερησίαν διαταγὴν ἐγένετο εὐφημος μνεία τῆς δράσεως τοῦ 42ου Συντάγματος Πεζικοῦ.

Εἰς τὴν τελευταίαν μάχην ὁ ἐχθρὸς ἔρριψεν ἀπάσας τὰς ἐφεδρείας του ἵνα ἀναχαιτίσῃ τὴν προέλασίν μας.

Κατὰ τὸ τελευταῖον εἰκοσιτετράωρον ἡ ἀεροπορία μας ἐβομβάρδισεν ἐφοδιοπομπὰς τοῦ ἐχθροῦ.

Εἰδοποιήθη τὸ Κέντρον Ἐφοδιασμοῦ ὅπως μᾶς ἀποστείλῃ σαμπρέλλας τὸ ταχύτερον, διότι τὰ πλεῖστα τῶν αὐτοκινήτων μας ἔχουν ἀκίνητοποιηθῆ.

Ὁ Διοικητὴς διέταξε νὰ σημάνωμεν συναγερμὸν καὶ νὰ ἀναμελνωμεν περαιτέρω διαταγὰς.

Οὐδέμια σύγκρισις εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ μεταξύ τοῦ σιτηρεσίου τοῦ Ἀμερικανοῦ στρατιώτου καὶ ἐκεῖνου τοῦ Ἑλληνος στρατιώτου.

Πλεῖστα δυστυχήματα ἔχουν λάβει χώραν εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Ἰπποκράτους καὶ Ἀκαδημίας.

Λέγεται ὅτι εἰς τὸ Σικάγον ὑπάρχουν περισσότεραι σιδηροδρομικαὶ διακλαδώσεις ἀπὸ οἵανδήποτε ἄλλην πόλιν τῆς Ἀμερικῆς.

τά ἔρελπια	debris, ruins
τό πτώμα	corpse, body
ἡ ἔρευνα	investigation
ἡ κατηγορία	accusation
ἄβάσιμος	groundless
ἡ ἑρμηνεία	interpretation
ἀπέχω	to be far from, to refrain
ἡ ἔννοια	meaning
ἡ ἡμερησία διαταγή	order of the day
ἡ εὐφημος μνεία	citation
αἱ ἐφεδρεῖαι	reserve troops
ἀναχαιτίζω	to check
ἡ προέλασις	advance
ἡ σαμπρέλλα	tire tube, inner tube
ἀκινητοποιῶ	to immobilize
τό σιτηρέσιον	ration
ἡ διασταύρωσις	crossing, intersection, junction
ἡ προδρομική διακλάδωσις	railroad junction

Εἰς τινὰς πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς θανατικὴ καταδίκη δέν εἶναι δυνατή, διότι δέν ὑφίσταται θανατικὴ ποινή.

Παρά τὴν θεριστικὴν βολὴν τοῦ ἐχθροῦ ὁ λόχος μας ἠδυνήθη νὰ καταλάβῃ τό ὕψωμα.

Τό πυροβολικόν μας ἰσοπέδωσε τὰ ὄχυρά τοῦ ἐχθροῦ.

Οὐδεμίαν ἀμφιβολίαν ὑπάρχει ὅτι ἡ ἰσχὺς ἑνὸς λαοῦ διαρκοῦντος τοῦ πολέμου ἐξαρτᾶται κατὰ μέγα μέρος ἐκ τῆς ἐνότητός του.

Ὅ,τι ἡ Γερμανία δέν ἠδυνήθη νὰ ἀρπάξῃ διὰ πολιτικῶν ἐκβιασμιῶν προσεπάθησε νὰ τὸ ἐπιτύχῃ διὰ τῆς ἰσχύος τῶν ὄπλων.

Ἀκολουθοῦντες τὰ ἔχνη τοῦ κακοποιοῦ οἱ ἀστυνομικοὶ ἀνεῦρον αὐτόν ἐντὸς καλύβης ψυχορραγοῦντα.

Κατὰ τὴν περίοδον τῆς κατοχῆς οἱ Γερμανοὶ ἀπεδείχθησαν πρώτης τάξεως σκοπευταὶ κατὰ τὰς σκοπεύσεις των εἰς βάρος τῶν Ἑλλήνων πατριωτῶν εἰς τὸ σκοπευτήριον τῆς Καισαριανῆς καὶ ἀλλαχοῦ.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου πολλοὶ Ἕλληνες θά ἦσαν εὐτυχεῖς ἂν ἠδύναντο νὰ ταξειδεύσουν ἔστω καὶ ἐντὸς σκευοφόρου ὀχήματος.

Ἡ θερμοκρασία χθὲς ἦτο ἑκατὸν βαθμοὶ ὑπὸ σκιάν.

Αἱ ἐκ τῶν ἀεροπορικῶν βομβαρδισμῶν προξενούμεναι πυρκαϊαὶ εἶχον ὡς ἀποτέλεσμα νὰ μένουν ὄρθιοι μόνον οἱ σκελετοὶ τῶν κτιρίων.

ἡ θανατικὴ καταδίκη	death sentence
ὑφίσταμαι	to be, exist, bear
ἡ θανατικὴ ποινὴ	capital punishment, death sentence
ἡ θεριστικὴ βολή	sweeping fire, grazing fire
καταλαμβάνω	to capture
ὁ θύλαξ	bulge, pocket
ἐνδεχόμενος	eventual, possible
ἰσοπεδῶν	to level off
ἡ ἰσχὺς	strength, might
ἡ ἐνότης	unity
ἄρπάζω	to grab
ὁ ἐκβιασμός	blackmail, extortion
ἡ ἰσχὺς τῶν ὀπλῶν	force of arms
τό ἕχνος	track
ὁ κακοποιὸς	criminal
ἀνευρίσκω	to discover, recover
φυχορραγῶ	death agony(verb)
ὁ σκοπευτὴς	sharpshooter
ἡ σκόπευσις	aiming
τό σκοπευτήριον	firing range
ἡ σιευοφόρος	baggage car
ὁ σκελετός	framework

Τό μικτόν βάρος τοῦ βαρελλοῦ τούτου εἶναι ἑκατόν εἴκοσι ὀκτάδες
καί τό καθαρόν εἶναι ἑκατόν.

Ἡ καθυστέρησις τῆς νηοπομπῆς ὀφείλεται μᾶλλον εἰς κακοκαιρίαν
παρά εἰς ἐχθρικήν ἐπέμβασιν.

Ἡ τηλεγραφική ἐπικοινωνία θά ἀρχίσῃ ἐντός ὀλίγων ἡμερῶν, διότι
ἤρχισεν ἤδη ἡ ἐπισκευή τοῦ τηλεγραφικοῦ δικτύου κατόπιν τῆς τελευταίας
ἀφίξεως τοῦ ἀναγκαίου ὑλικοῦ.

Λόγω βλάβης τῶν τηλεφωνικῶν καλωδίων διεκόπη ἡ τηλεφωνική ἐπι-
κοινωνία Ἀθηνῶν - Πατρῶν.

Ἐσχον πρωτοφανῆ ἀποτυχίαν κατά τήν πρωϊνήν σιοποβολήν λόγω
νευρικότητος ὀφειλομένης εἰς τήν παρουσίαν τοῦ Συνταγματάρχου.

Κατά τήν γνώμην τοῦ Στρατηγοῦ ἡ νέα ἐπίθεσις θά λάβῃ χώραν
μόνον μετά τήν πλήρη σταθεροποίησιν τῶν θέσεών μας.

Μεγάλην κίνησιν εἰς τό ἔξωτερικόν μας ἐμπόριον δέν δύναται νά
προσδοκᾷ τις ἄνευ προηγουμένης σταθεροποιήσεως τοῦ νομίσματός μας.

Ἀπαγορεύεται ἡ στάθμευσις τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ λοχαγοῦ εἰς
μέρος προωρισμένον διὰ τό αὐτοκίνητον τοῦ στρατηγοῦ.

Λόγω μεγάλης ἀνομβρίας ἡ στάθμη τῆς λίμνης τοῦ Μαραθῶνος
κατέρχεται σταθερῶς.

Ὁ μὴ ἐπιτυχῶν τόν σταθερόν στόχον εἶναι περιττόν νά δοκι-
μάσῃ νά ἐπιτύχῃ κινούμενον στόχον.

τό μικτόν βάρος	gross weight
τό καθαρόν βάρος	net weight
ή επέμβασις	interference, intervention
ή επικοινωνία	communication
τό καμιόνι	truck
τό καλώδιον	cable
πρωτοφανής	unprecedented
ή σκοποβολή	target practice
ή σταθεροποιήσις	consolidation, stabilization
προσδοκῶ	to expect
τό νόμισμα	currency
ή στάθμευσις	parking
προωρισμένος	destined
ή άνομβρία	drought
σταθερῶς	steadily, constantly
ὁ σταθερός στόχος	stationary target
ὁ κινούμενος στόχος	moving target
ή στάθμη	level

Ἡ ἴσσις τοῦ κατάγματος τούτου δέν εἶναι δυνατή ἄνευ χειρουργικῆς ἐπεμβάσεως.

Εἶναι ἀπαραίτητον νά γίνῃ ἡ ἄμεσος καταγραφή ὄλων τῶν κτηνῶν τῆς περιφέρειας, τῶν δυναμένων νά μεταφέρουν πυρομαχικά.

Καταδιωκτικά ἀεροπλάνα τοῦ ἐχθροῦ ἐπετέθησαν κατά τῶν βομβαρδιστικῶν μας, ἐτράπησαν ὁμως εἰς φυγὴν παρά τῶν ἡμετέρων καταδιωκτικῶν, ἅτινα ἐξηκολούθησαν τὴν καταδίωξιν μέχρι τῶν ἐχθρικῶν βάσεων.

Τά νεωτάτου τύπου ὑποβρύχια δύνανται νά διανύουν χιλιάδας μιλίων ἐν συνεχεῖ καταδύσει.

Μία μεγάλη χώρα δύναται νά κατακτήσῃ μίαν μικράν χώραν, εἶναι ἀδύνατον ὁμως νά ὑποτάξῃ τὴν ψυχὴν ἐνός γενναίου λαοῦ.

Ὅσονδήποτε γενναῖοι καὶ ἂν εἶναι οἱ στρατιῶται, εἶναι ἀδύνατον νά κερδιθῇ εἰς πόλεμος ἄνευ ἱκανῶν στελεχῶν.

Εἶναι ἀδύνατον νά σταλῇ βοήθεια εἰς κινδυνεῦον πλοῖον χωρὶς νά εἶναι γνωστὸν τὸ στίγμα του.

Ἐπιτρέπεται ἢ εἰς τὸ ἐξωτερικόν ἀποδημίαι καὶ μετανάστευσις εἰς τοὺς μὴ στρατευσίμους καὶ τοὺς μὴ ὑπέχοντας οὐδεμίαν στρατιωτικὴν ὑποχρέωσιν.

Στρατιωτικὴ ἀνάγκη ἐπιβάλλει τὴν ἀπαγόρευσιν κυκλοφορίας ἰδιωτικῶν αὐτοκινήτων εἰς στρατιωτικὰς ὁδοὺς καὶ πρὸ παντός ὅταν αὗται εἶναι πλησίον στρατιωτικῆς ζώνης.

ἡ ἴασις	cure, healing
τό κάταγμα	fracture
χειρουργικός	surgical
ἡ καταγραφή	registration
τά πυρομαχικά	ammunition
τό καταδιωκτικόν ἀεροπλάνον	pursuit plane
τό βομβαρδιστικόν	bomber
τρέπομαι εἰς φυγήν	to flee
ἡ καταδίωξις	pursuit
διανύω	to traverse
ἡ κατάδυσις	submersion, submergence
κατακτῶ	to conquer
ὑποτάσσω	to subdue
τά στελέχη	cadres
τό στίγμα	bearings, position
ἡ ἀποδημία	migration
ἡ μετανάστευσις	immigration
ὁ στρατεύσιμος	conscript, of military age
ἡ στρατιωτικὴ ζώνη	zone of operations

Πολλοί ἄνθρωποι καταναλίσκουν ὀλοκλήρον τὴν ζωὴν των εἰς τὴν ἐκμάθησιν μιᾶς ξένης γλώσσης καὶ τελικῶς δὲν εἶναι βέβαιοι περὶ τῆς πλήρους ἐπιτυχίας των.

Συνεχεῖς μικροεπιθέσεις καταπονοῦν τὸν ἐχθρὸν καὶ προετοιμάζουν τὸ ἔδαφος διὰ τὴν μεγάλην ἐξόρμησιν.

Ὅφειλομεν νὰ κατανικῆσωμεν τὸν ἐχθρὸν ἐπωφελοῦμενοι τῆς καταπτώσεως τοῦ ἠθικοῦ του.

Ἡ πολιορκία πολλῶν πόλεων διήρκεσεν ἐπὶ μακρὸν χρονικὸν διάστημα χάρις εἰς τὸν ἡρωϊσμόν τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ.

Ἐκ μέρους τοῦ στρατοῦ γίνεται συνήθως κατάσχεσις ὅλων τῶν στρατιωτικῶν εἰδῶν περιερχομένων εἰς χεῖρας ἰδιωτῶν διαρκούντος τοῦ πολέμου.

Μετὰ πορείαν πολλῶν ὥρῶν ἐγένετο τελικῶς ἡ στρατοπέδευσις τοῦ συντάγματος παρὰ τὴν ὄχθην τοῦ ποταμοῦ.

Πλεῖστα ὄσα στρατόπεδα συγκεντρώσεως ὑπῆρξαν ὁ κοινὸς τάφος χιλιάδων ἀτυχῶν ὑπάρξεων.

Ἡ συγκόλλησις μετάλλων γίνεται σήμερον διὰ νεωτάτων μεθόδων, αἵτινες εἶναι ἀσυγκρίτως ἀνώτεροι τῶν παλαιῶν τοιούτων.

Κατόπιν ἡμετέρας ἰσχυρᾶς πιέσεως ὁ ἐχθρὸς ὑπεχρεώθη νὰ συμπτυχθῆ εἰς τὴν δευτέραν γραμμὴν ἀμύνης.

Ἡ συμμετοχὴ τῶν συμμάχων μας εἰς τὴν κατά τοῦ ἐχθροῦ συντριπτικὴν νίκην μας ὑπῆρξε σημαντικὴ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως.

καταναλίσκω	to spend
ἡ μικροεπιδρομὴ	minor attack
καταπονῶ	to wear down
ἡ ἐξδρομὴ	jump-off
κατανικῶ	to defeat utterly
ἡ κατάπτωσις ἠθικοῦ	demoralization
ἡ πολιορκία	siege
ἡ κατάσχεσις	confiscation
ὁ ἰδιώτης	private person
ἡ στρατοπέδευσις	encampment
τὸ στρατόπεδον συγκεντρώσεως	concentration camp
ἡ συγκόλλησις	welding
ἡ συμμετοχὴ	participation
συντριπτικός	crushing
συμπύσσομαι	to fall back, regroup

Ἡ ἐπίθεσις μας εἶναι τόσο ἰσχυρά ὥστε οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπάρχει ὅτι θά κατατροπώσωμεν καί θά κατασυντριψώμεν τόν ἐχθρόν προκαλοῦντες οὕτω τήν παράδοσίν του.

Αἱ γενόμεναι καταχρήσεις εἰς βάρος τοῦ συσσιτίου τῶν στρατιωτῶν μας ὀφείλονται εἰς ἔλλειψιν παντός ἐλέγχου διὰ τήν ὁποίαν εὐθύνονται οἱ διοικηταί τῶν μονάδων.

Ἔναι εὐκόλον νά κατηγορῆ κανεὶς τοὺς πάντας ἐξαιρέσει τοῦ ἑαυτοῦ του, πολύ δύσκολον ὅμως νά δέχεται τὰς κατηγορίας, πρό παντός μάλιστα ὅταν αὐταί εἶναι ἀδικοί.

Κατά τὰ τελευταῖα μεγάλα γυμνάσια πολλοί στρατιῶται ἔπεσαν κάτω λιπόθυμοι ἔξ αἰτίας τοῦ ὑπερβολικοῦ καύσωνος.

Διὰ τήν κατάληψιν τῆς παραλιακῆς ταύτης πόλεως ἐγένοντο συνδυασμένα ἐπιχειρήσεις τοῦ στρατοῦ, τοῦ στόλου καί τῆς ἀεροπορίας, τῆς τελευταίας μὴ σκόουσης οὐδεμίαν ἀπώλειαν.

Πρό ὀλίγου εἰδοποιήθη ἡ βάσις μας ἵνα ἀποστελῆ συνεργεῖον ἐπισκευῶν διὰ τήν ἐπισκευήν ἀπασῶν τῶν βλαβειῶν τηλεφωνικῶν γραμμῶν.

Ὁ συνήγορος τοῦ κατηγορουμένου κατέβαλεν ὄλην τήν ρητορικὴν του δεινότητα ἵνα πείσῃ τὰ μέλη τοῦ Στρατοδικείου ὅτι ὁ κατηγορούμενος δέν εὐθύνεται διὰ τήν μετὰ τοῦ ἐχθροῦ συνεργασίαν του, διότι ἐγένετο αὕτη κατόπιν ἐξαναγκασμοῦ.

Παρά τὰς αὐστηράς ποινάς τοῦ Συμμαχικοῦ Δικαστηρίου οἱ Γερμανοὶ κατηγορούμενοι δέν ἐξέφρασαν παράπονα διὰ τήν σύνθεσίν του.

κατατροπώνω	to put to rout
ἡ κατάχρησις	embezzlement
κατηγορῶ	to accuse
ἄδικος	unjust
τά γυμνάσια	maneuvers, exercises
λιπόθυμος	fainting
ὑπερβολικός	excessive
ὁ καύσων	heat
ἡ κατάληψις	capture
συνδυασμένος	combined
τό συνεργεῖον ἐπισκευῶν	repair crew
ὁ συνήγορος	defense counsel
ὁ κατηγορούμενος	defendant
ἡ δεινότης	ability
ἡ συνεργασία	collaboration
ὁ ἐξαναγκασμός	compulsion
ἡ σύνθεσις	composition

Τό ὑπερωκεάνειον θά πλευρῖση εἰς τήν ὑπ' ἀριθ. 10 ἀποβάθραν.

"Ἐχω τήν ὑπόνοιαν ὅτι ὁ κ. Βλάχος δέν μελετᾷ ὅσον πρέπει.

Ὁ ἀστυνομικός τότε τοῦ εἶπε: "Ἔῖθε ὑπό κράτησιν, κ. Βλάχο".

Οἱ φορτοεκφορτωταί κερδίζουν μέν πολλά χρήματα, ἀλλά κάμνουν σκληράν ἐργασίαν.

Ὁ Κωστάκης θά γίνῃ μίαν ἡμέραν κλέπτης, διότι ἡ παρέα του εἶναι κακή.

Αὔριον, φίλε μου, θά σέ περιμείνω εἰς τήν προκουμάσαν τοῦ Πειραιῶς.

Ὁ ἀρχιεργάτης τοῦ ἐργοστασίου μου κερδίζει περισσότερα ἀπό τόν ἀρχιλογιστήν.

Διατί κρατεῖται ὁ φίλος σας εἰς τό Ἄστυνομικόν Τμήμα;

Αὕτη ἡ ἐκρηκτικὴ ὕλη δύναται νά ἀνατινάξῃ ὀλόκληρον γέφυραν.

Δέν ὑπάρχουν δύο ἄνθρωποι τῶν ὀπίστων τά δακτυλικά ἀποτυπάματα ὁμοιάζουν ἀπολύτως.

"Ἐχετε ἀποδείξεις εἰς βάρος του, κ. Βλάχο;

Ὁ κ. Βλάχος ἐστάλη εἰς τό ἐξωτερικόν ἐπὶ εἰδικῇ ἀποστολῇ.

Ἡ ἐξόρμησις ἐγένετο τήν πέμπτην πρωΐνήν.

ἡ ἀποβάθρα	pier, dock
ἡ ὑπόνοια	suspicion
εἶσθε ὑπὸ κράτησιν	you are under arrest
ὁ φορτοεκφορτωτής	stevedore
ἡ παρέα	gang, company
ἡ προκυμαλα	dock
ὁ ἀρχιεργάτης	foreman
κρατοῦμαι	to be detained, to be held
ἐκρηκτικὴ ὕλη	explosive material
δακτυλικά ἀποτυπώματα	fingerprints
ἡ ἀπόδειξις	evidence, proof, receipt
ἀνατινάσσω	to blow up
ἡ ἀποστολή	mission
ἡ ἐξόρμησις	jump-off

Καλόν εἶναι νά φράξωμεν τήν ὑποχώρησιν τοῦ ἐχθροῦ.

Ποῖος ἐφεῦρε τὰς ἀκτῖνας θανάτου;

Ἡ ψῦξις τοῦ σώματος ἐπέρχεται ὅταν παύσῃ λειτουργοῦσα ἡ καρδιά.

Εἰς ποίαν ἀποθήκην φυλάσσονται τὰ ἐμπορεύματα;

Ἡ ἔλλειψις πρώτων ὑλῶν εἶναι πολύ μεγάλη.

Ἡ ἀνησυχία τοῦ λαοῦ μας ἐκδηλώνεται εἰς πᾶσαν εὐκαιρίαν.

Δέν εἶναι ἀληθές ὅτι ἡ διαταγή τοῦ Διοικητοῦ τῆς Σχολῆς ἠκυρώθη.

Τό σιτηρέσιον τοῦ πολεμοῦντος στρατιώτου δέον νά εἶναι ὑπεραρκετόν.

Τά ἐφόδια ταῦτα δέον νά μεταφερθοῦν εἰς τό μέτωπον τό ταχύτερον.

Ὁ σκοπός πρό τοῦ Ἐπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν καί ὁ φρουρός τῆς στρατιωτικῆς ἀποθήκης δέν ἀνήκουν εἰς τήν ἰδίαν φρουράν.

Πολλοί στρατιῶται δέν δύνανται νά ἀντιληφθοῦν ὅτι ὀφείλουν νά ὑπακούουν εἰς τοὺς ἀνωτέρους των.

Δύνασθε ἢ θέλετε νά ἐπιβεβαιώσετε τὰ ὑπό τοῦ κ. Βλάχου λεχθέντα;

Ἡ τοποθέτησις ναρῶν δέν εἶναι τόσον ἐπικίνδυνος σήμερον ὅσον ἦτο ἄλλοτε.

φράζω	to block
ἡ ἀκτίς	beam
ἡ ψυξις	freezing
ἡ ἀποθήκη	depot, warehouse
ἡ ἔλλειψις	shortage
ἡ ἀνησυχία	unrest
ἀκυρώνω	to cancel
τό σιτηρέσιον	ration
τά ἐφόδια	supplies, provisions, equipment
ὁ σκοπός	guard, sentinel
ὁ φρουρός	guard, sentinel
ἡ φρουρά	garrison, guard
ἀντιλαμβάνομαι	to understand, realize
ἐπιβεβαιώνω	to verify
ἡ τοποθέτησις	placing, planting, laying

Ὁ δικαστής κατεδίκασε τὸν κλέπτην εἰς φυλάκισιν πέντε μηνῶν.

Πρέπει νά βοηθῆ τις τοὺς φίλους του πάση θυσίᾳ.

Ὁ σχηματισμὸς τοῦ ἐδάφους παίζει πάντοτε σπουδαῖον ρόλον κατὰ τὴν μάχην.

Εἰς τὰς δασώδεις περιοχὰς δέν ὑπάρχουν ἔλη.

Εἰς πόλιν μονάδα ἀνήκετε, παρακαλῶ;

Οἱ ἐργάται τῶν σιδηρουργείων κερδίζουν συνήθως περισσότερα χρήματα, ὅταν γίνεται πόλεμος.

Ἡ μεταχειρῖσις τῶν αἰχμαλώτων πολέμου δεόν νά γίνεται συμφώνως πρὸς τὸ Σύμφωνον τῆς Γενεύης.

Αἱ ναρκοπαγίδες εἶναι λίαν ἐπικίνδυναι, διότι δέν γνωρίζει κανεὶς τὴν ἀκριβῆ τοποθεσίαν των.

Ἐάν δωθῶμεν νά ἔχωμεν εἰς χεῖρας μας ἓν σχεδιάγραμμα τῶν θέσεων τῶν πυροβόλων τοῦ ἐχθροῦ, θά ἀποφύγωμεν μεγάλην αἱματοχυσίαν κατὰ τὴν ἐπίθεσιν μας.

Τὰ ἀρχεῖα τοῦ κράτους πρέπει νά φυλάσσωνται εἰς κτίρια ἀσφαλῆ.

Ὅσοι ἔζησαν εἰς στρατόπεδα συγκεντρώσεων, ἔζησαν εἰς τὴν κόλασιν. Ὅσοι ἔζησαν εἰς στρατόπεδα αἰχμαλώτων, ἔζησαν εἰς τὸν προθάλαμον τῆς κολάσεως.

Οἱ ἄπειροι στρατιῶται διατρέχουν μεγαλύτερον κίνδυνον.

Τὸ ἀερόπλανον εἶναι ταχύτερον ὅταν ἔχη οὖριον ἄνεμον.

ἡ φυλάκισις	imprisonment
πάση θυσίᾳ	at all costs
ὁ σχηματισμὸς τοῦ ἐδάφους	terrain
δασώδης	wooded
τὸ ἔλος	marsh, swamp
ἡ μονάς	unit, outfit
τὸ σιδηρουργεῖον	iron works
ἡ μεταχείρισις	treatment, use
ἡ ναρκοπαγίς	booby-trap
τὸ σχεδιάγραμμα	drawing
ἡ αἱματοχυσία	bloodshed
τὸ ἀρχεῖον	record, file
τὸ στρατόπεδον	camp
ὁ προθάλαμος	ante-chamber
ἄπειρος	immense, inexperienced
ὁ οὐρίος ἄνεμος	tail wind

Ἡ ταχύτης ἑνὸς ἀεροπλάνου ἐλαττώνεται, ὅταν ἔχη ἐναντίους ἀνέμους.

Προτιμῶνται πάντοτε οἱ ἔμπειροι εἰς μίαν ἐργασίαν, διότι ἀποδίδουν περισσότερον.

Ὅταν τὰ ἀερόπλανα δέν εὐρίσκουν τοὺς πρωτεύοντας στόχους, ρίπτουν τὰς βόμβας των εἰς τοὺς δευτερεύοντας τοιούτους.

Ἡ συνοδεία τῶν βομβαρδιστικῶν ὑπὸ μαχητικῶν ἀεροπλάνων εἶναι συνήθως ἀπαραίτητος.

Εἰδοποιήσατε, παρακαλῶ, τὸν κ. Ὑποδιοικητὴν, ὅτι ὁ κ. Διοικητὴς θά ἀπουσιάσῃ σήμερον.

Πρέπει νὰ ἔχετε πάντοτε ὑπ' ὄψιν, ὅτι ὁ ἐχθρὸς δυνατόν νὰ ἐνεργήσῃ ἐπίθεσιν καθ' οἴανδήποτε ὥραν.

Τὸ σιτηρέσιον τῶν στρατιωτῶν ἦτο μεγαλύτερον τῆς μερίδος τοῦ δελτίου τροφίμων τῶν πολιτῶν.

Ὅταν τὸ ἀλεξιπτωτον ἑνὸς ἀλεξιπτωτιστοῦ δέν ἀνοίξῃ, ὁ θάνατός του εἶναι ἀκαριαῖος.

Εἰς ποῖον πανεπιστήμιον ἐσπουδάσατε καὶ τί ἐσπουδάσατε, παρακαλῶ;

Πότε ἀπεφοιτήσατε ἀπὸ τοῦ πανεπιστήμιου;

Δέν ὑπάρχουν ἀποδείξεις εἰς βάρος τοῦ φίλου σας.

Τοῦτο δέν σᾶς ἀπαλλάσσει πάσης ὑπονοίας.

Οὐδεμίαν πρόβλεψιν ἔχει γίνῃ μέχρι τοῦδε ὑπὸ τοῦ νόμου ὑπὲρ τῶν ἀτυχῶν αὐτῶν ἀνθρώπων.

ὁ ἐναντιὸς ἄνεμος	head wind
ἔμπειρος	experienced
ὁ πρωτεύων στόχος	primary target
δευτερεύων	secondary
προσκολλῶ	to attach
ἡ συνοδεία	escort
εἰδοποιῶ	to notify
ὁ ὑποδιοικητής	executive officer
ἔχω ὑπ' ὄψιν	to bear in mind
τὸ δελτίον τροφίμων, σιτηρέσιον	ration
ὁ ἀλεξιπτωτιστής	paratrooper
σπουδάζω	to be educated
ἀποφοιτῶ	to graduate
ἐνοχοποιητικός	incriminating
ἡ ἀπόδειξις	evidence
ἀπαλλάσσω	to clear
ἡ πρόβλεψις	provision, foresight
ἀκαριαῖος	instantaneous

Πρόκειται, φίλε μου, περί έξωφρενικής ιστορίας, τήν όποίαν έγώ ούδέποτε θά έπίστευον.

'Εφ' όσον ίσχυρίζεσθε ότι πρόκειται περί συμπτώσεως, θά έρευνήσω τά άρχεΐα μας και θά σας άπαντήσω.

Μία τυχαία συνάντησις άπεκάλυψε τόν πραγματικόν ρόλον του άνθρώπου εκείνου.

Τά αίσθήματα είναι άμοιβαΐα, κ. 'Αγνίδη.

Πολλοί άνθρωποι απέθανον εις τά στρατόπεδα αιχμαλώτων και εις τά στρατόπεδα συγκεντρώσεων, διότι έβασανίσθησαν υπό του έχθρου.

Είναι υποχρέωσίς μας νά συντηρήσωμεν τους γονεΐς μας, όταν είναι άποροι και άνίκανοι προς έργασίαν.

Είναι αδύνατον νά κυκλοφορή τις σήμερα εν 'Ελλάδι άνευ δελτίου ταυτότητος, διότι δέον συχνάκις νά άποδεικνύη τήν ταυτότητά του.

Οί έγκληματΐαι χρησιμοποιούν συχνάκις ώρολογιακάς βόμβας.

'Επίσης οί δολιοφθορεΐς τάς χρησιμοποιούν διά σαμποτάζ.

Συγκολλητής τις έδραπέτευσε των φυλακων, ένθα ειχεν έγκλεισθΐ διά δολιοφθοράν. Μολονότι ή άστυνομία δέν προσφέρει ούδεμίαν άνταμοιβήν εις εκείνον, ό όποιος θά δώση πληροφορίας περί του έγκληματΐου τούτου, θά άνταμειφθΐ ό πληροφοριοδότης ήθικώς.

ή έξωφρενική ιστορία	wild tale
ίσχυρίζομαι	to claim, maintain
ή σύμπτωσης	coincidence
τά αρχεία	files, archives
ή τυχαία συνάντησις	chance encounter
άμοιβαῖος	mutual
τό στρατόπεδον αἰχμαλώτων	pow stockade, prison camp
βασανίζω	to torture
συντηρῶ	to support
ὑποκτος	suspicious
ή ταυτότης	identity
ή ὠρολογιακή βόμβα	time bomb
τό δελτίον ταυτότητος	identification card
τό μηχανοστάσιον	engine room
ή δολιοφθορά, τό σαμποτάζ	sabotage
ὁ σαμποτέρ, δολιοφθορεύς	saboteur
τό πλυντήριον	laundry
ὁ συγκολλητής	welder
δραπετεύω	to escape
ή άνταμοιβή	reward
άνταμείβω	to reward
ὁ πληροφοριοδότης	informant
ἄπορος	destitute, poor

Ούδεμία βάρδια πληρώνεται δι' υπερωρίας, ἄν καί τινες ἐξ αὐτῶν ἐργάζονται πέραν τοῦ ὀκταώρου.

Τὴν διάπραξιν τοῦ ἐγκλήματος ἀπεκάλυψεν ὁ εἷς τῶν συνενόχων, ἐλπίζων νὰ ἐνοχοποιήσῃ μόνον τὸν συνεργάτην του, ἐναντίον τοῦ ὁποίου ἡ Ἀστυνομία εἶχεν ὑπονοίας.

Εἰς πολλοὺς λιμένας διαπράττονται δολοφονίαι πλησίον τῶν ἀποβαθρῶν.

Ἐσχάτως ἰδρύθησαν πολλὰ ἀργοστάσια κονσερβῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡ ὑπηρεσία ἡ ὁποία ἀσχολεῖται μὲ τὰ δακτυλικά ἀποτυπώματα, ὀνομάζεται ὑπηρεσία σημάτων.

Ἡ ἀστυνομία, διὰ νὰ ἀποσπάσῃ ὁμολογίαν τινὰ ἐνὸς ἐγκληματοῦ, στρυμώχνει αὐτὸν ἀγρῶς.

Ὁ στρατιώτης τιμωρεῖται πάντοτε διὰ παράνομον ἀπουσίαν ἢ ἀπουσίαν ἄνευ ἀδείας.

Ὁ δικαστὴς ἠθῶσε τὸν κατηγορούμενον, διότι δέν προέκυψαν ἐνοχοποιητικὰ στοιχεῖα κατὰ τὴν δίκην.

Κατὰ τὴν ἀπουσίαν τοῦ διευθυντοῦ ὁ ἀναπληρωτὴς του τὸν ἀντικαθιστᾷ.

Πρέπει νὰ ἔχη τις εἰς τὴν οἰκίαν του οἶνόπνευμα, τσηρῶτον, ἐπίδεσμους, ἰώδιον καὶ γάζαν. Θὰ τοῦ χρησιμεύσουν εἰς περίπτωσιν πληγῆς, τραύματος καὶ ἀποστήματος.

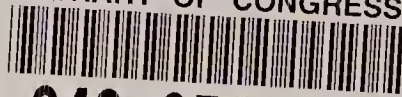
ἡ ὑπερωρία	overtime
ἡ βάρδια	shift
ἀποκαλύπτω	divulge
ἡ διάπραξις	commission
ὁ συνένοχος	accomplice
ἐνοχοποιῶ	to incriminate
ἡ ὑπόνοια	suspicion
διαπράττω	to commit
ἡ ἀποβάθρα	wharf
ἀποτείνομαι πρὸς	to accost, to ask someone
τὸ ἐργοστάσιον κονσερβῶν	cannery
τὰ δακτυλικά ἀποτυπώματα	fingerprints
ἡ ὑπηρεσία σημάτων	fingerprinting service
στρυμώχνω	to corner, crowd, grill
ἐσχάτως	lately, recently
ἀποσπῶ	to detach, extract
ἡ ὁμολογία	confession
ἡ παράνομος ἀπουσία	absence without leave
ἡ ἀπουσία ἄνευ ἀδείας	absence without leave
ἀθώνω	to acquit
προκύπτω	to arise, appear, emerge
ἐνοχοποιητικός	incriminating
τὰ στοιχεῖα	proofs, elements, print

ὁ ἀναπληρωτής	acting
ἀντικαθιστῶ	to substitute
τὸ τσηρῶτον	adhesive tape
ἡ γάζα	gauze
ἡ πληγή	sore, scourge
τὸ ἀπόστημα	abscess
ὁ τραυματιοφορεὺς	litter bearer





LIBRARY OF CONGRESS



0 040 055 324 5